

diaberna 02 Maart, 2007 - Edicion 1 Vol. 437 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Poco poco e net ta cerando pa e 'big fish' nan di AVP!

Un otro sentencia na favor di gobierno a cay den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas



Entiero conmovedor di Dylan y Gregory

Drumi dushi Dylan y Gregory den braza di Papa Dios!



PRESIDENTE DI PARLAMENTO, DRS MERVIN WYATT RAS A REUNI CU PARLAMENTO HUBENIL



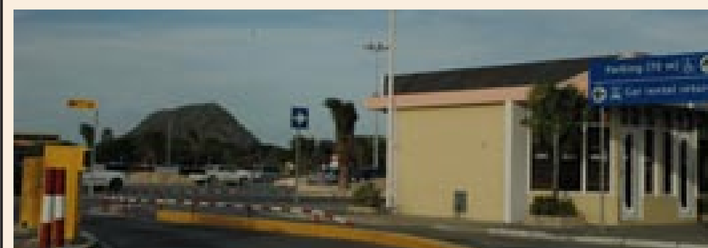
Apertura di Luna Cultural yen di ambiente na Sta. Cruz





Awe tardi apertura oficial di Compleho Deportivo na Jara, Savaneta

Aeropuerto lo subi prijs di parkinglot y otro belastingnan



Comision Celebracion Dianan Nacional Relaciona cu celebracion di Dia Nacional

Ultimo dia pa inscribi pa e desfile di gruponan uniforma ta dialuna 12 di Maart 2007

STA. CRUZ --Manera ta un tradicion caba tur aña riba nos Dia Nacional 18 di Maart, riba dia di celebracion di Himno y Bandera ta tuma lugar un desfile di diferente grupo uniforma cu ta traha tanto riba tereno cultural, social, deportivo etc. den nos comunidad y caminda tur e gruponan aki ta desfila dilanti nos mandatario- y invitadonan na Plaza Libertador Betico Croes. Tambe ya ta un custumber caba cu durante e desfile aki e autonan clasico ta participa. Aki mester remarca cu clubnan di auto nobo no ta permiti den e desfile, solamente classic cars (mas di 25 aña bieu!) y cu mester ta afilia na e club concerni! Durante e ultimo añanan e cantidad di gruponan a crece drasticamente y ta un orguyo pa mira tur e participantenan yen di animo y cu patriotismo puro ta contribui na duna realce na nos Dia Nacional. Mirando e expectativa creciente pa cu e desfile aki Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) a stipula cu e ultimo dia pa inscribi lo ta dialuna 12 di Maart proximo. CCDN lo percura pa tur participante – a base di inscripcion na tempo – por disfruta di un consumo refrescante. Ta pesey mes, si tin gruponan cu na ultimo momento toch kier inscribi, CCDN no ta garantiza cu nan lo por disfruta di e consumo aki.

Gruponan cu ta interesa pa participa na e desfile aki mester pasa busca un formulario di inscripcion na e Helpdesk di Instituto di Cultura, situa banda di misa di Playa. For di awor caba CCDN ta invita henter comunidad Arubano pa bin celebra e actonan protocolar sigui pa e tradicional desfile di gruponan uniforma na Plaza Libertador Betico Croes dia 18 di Maart proximo.







Ministro Nilo Swaen

Presentacion di Logo, Poster y Materialnan profesional cu lo ser usa durante e di 9 Business Forum di ACS

STA. CRUZ -- Tanto bunita pa mira sector priva y gobierno ta sinta hunto. Lo atende e di 8 Business Forum na Panama, den combinacion di sector priva y gobierno den boot- y reunionnan. Minister Swaen lo representa Aruba na e forum aki. Den cuadro di asociacion di estadonan Caribense. Na aña 1994 a firma un tratado caminda tur pais di Caribe y parcialmente di Latino America ta forma parti di dje. Ta trata na contribui y desaroya comercio regional e internacional. Den e cuadro aki Aruba ta forma parti como miembro asocia. Na September 2006 Aruba a gana e oportunidad di por haci e business forum pa e aña 2008. Esey ta significa cu Aruba lo ta sede di e business forum, di asociacionnan di estadonan di Caribe na 2008. Di awor caba a cuminza haci preparacionnan pa e bira un exito mescos cu otro forum y exposicionnan a bira den pasado. Ta sigur cu esaki tambe ta bira un exito. Na Panama e delegacion di Aruba lo ser acompaña pa zona franca, camara di comercio, master freight di sector priva, departamento di asuntonan economico, cu lo ta consisti di tanto un forum riba locual ta trata reunionnan pa loke ta trata e asociacion mes. Otro forum pa loke ta trata business forum y plus un exposicion cu lo ta e mesun intencion pa Aruba na 2008, pa reunionnan den cuadro di paisnan den Caribe, plus tambe combina cu un exposicion cu lo tuma lugar. E exposicionnan aki ta conoci cu no ta exposicionnan chikito. Pesey mes ta cuminza haci e preparacionnan desde awor caba. Pa Minister ta un placer di por mustra na prensa. Den cuadro di siman prensa lo haya for di departamento di asuntonan economico un DVD cu e presentacion haci. Tambe e brochure cu a wordo saca pa e business forum di Aruba, cual ta e di 9 business forum di greater Caribbean, cu lo tuma lugar na September 2008. Tambe e ta un bunita trabao pa loke ta trata presentacion di e poster cu Aruba a scoge pa locual ta trata su presentacion of aceptacion di tur e paisnan aki durante di aña 2008. Hunto cu ne a laga traha un DVD special, cu lo ser hiba awor aki Panama pa cuminza promove. A laga traha un DVD special mustra na prensa, caminda ta mustra e potencialnan di Aruba, kico Aruba ta, kico Aruba tin di ofrece y ta bendiendo e business forum aki como extension of Aruba, an extension of your business. Ministro ta gradici



Vrije Zone Aruba cu a haci hunto cu Aruban Investment Bank, kendenan a financia e parti di e DVD, Ta gradici tambe Camara di Comercio, Sector Priva, Master Freight, Asuntonan Economico, cu ta productor di locual ta ser presenta y cu lo coordina e business forum y na sector priva cu a yuda den tur e trabaonan, Buitenlandse Betrekkingen. Ta gradici tur esnan cu ta pone mannan hunto pa demostra un vez mas cu na Aruba ta habri pa loke ta trata comercia y ta busca mas aya pa yega na relacionnan comercial tanto den Caribe como den sectornan internacional. Basa riba pregunta di prensa Ministro Swaen ta contesta, cu e intencion pa organiza e Expo ta pa intercambia cu e comerciantenan di sector privayhuespednandiexterior. E lo trece algo adicional pa Aruba , specialmente pa Free Zone y otro sectornan. Ampliando Minister Swaen ta bisa cu Aruba tabata tin experiencia despues cu a bishita Hulanda den un delegacion di comercio y sector publico. Actualmente ta biniendo di Colombia un bishita di diferente comercio na Aruba. Minister ta bisa cu cada biaha cu pais Aruba bay den exterior presenta su mes. Mester corda Aruba caba tin un bon nombeer internacional, debi na e sector turistico di Aruba. Minister ta kere cu Aruba mester habri su halanan pa locual ta trata comercio. Cada biaha cu Aruba ta na e lugarnan aki conhuntamente, tanto sector publico y priva, ta mira mas oportunidadnan y ta sera contactonan cu sigur ta beneficioso pa pais Aruba. Minister ta waak esaki positivo den e cuadro aki. Gobierno ta pone e base pa haci negoshi. Gobierno ta prefera di haya mas comercio di menos forza laboral, mirando e situacion economico. No ta kita afor cu ta cera contactonan nobo, pa loke ta trata intercambio di producto, prijs y responsabilidad pa transporta esaki. Gobierno ta pone e base pa haci e intercambionan aki. E sector priva ta keda esun cu ta keda y ta core e risico y ta keda pa desaroya e parti aki.

Poco poco e net ta cerando pa e 'big fish' nan di AVP!

Un otro sentencia na favor di gobierno a cay den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas

STA. CRUZ-- Kende no ta corda e siguiente expresion di Procurador General na despedida di fiscal Frits de Groot den Fort Zoutman na November 2003:

"En daarnaast als Officier van Justitie zelf heeft Frits ook een heel onderzoek geleid, een heel groot onderzoek dat nog gaande is, eigenlijk een groot fraudeonderzoek, we kunnen wel zeggen het grootste fraudeonderzoek dat wij hebben gehad hier in Aruba".

Cu e corupcion den e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas ta esun di mas grandi di e siglo aki a bolbe wordo demostra den un sentencia di Corte di Promer Instancia di dia 21 di Februari 2007, caminda Ronald Reymundo Pieter di Tadeo Super Cleaning a wordo acusa di diferente bagamunderia coruptivo cu a tuma lugar den e tan afamado Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Mescos cu e sentencianan anterior den e casonan cu pais Aruba a entama contra e pareha Croes-Boekhoudt, e biaha aki huez a bolbe trece e siguiente acusacionnan padilanti contra Pieter: 1. Malversacion, 2. Den cooperacion cu funcionarionan di gobierno deliberadamente a haci ofertanan falso ('schijnoffertes') y di cual e prijs ta mas halto cu e ofertanan di Pieter mes y p'asina el a haya e proyectonan pa ehecuta y 3. Cu den forma inhusto a actua contra e interes di pais Aruba.

Na unda e 300 mil florin a keda?

E proyectonan cu mester a wordo ehecuta y di cual e sumanan corespondiente a wordo paga completamente na e compania Tadeo tabata:

1. Renovacion di e Santana di Savaneta pa un suma di Af. 160.000,00;
2. Renovacion di e Santana di San Nicolas, fase 1 pa un suma di Af. 70.000,00;
3. Renovacion di e Santana di San Nicolas, fase 2 pa un suma di Af. 70.000,00.

Door di actuacion inhusto di Pieter, pais Aruba a sufri daño cu ta consisti di e diferencia di e sumanan cu gobierno a paga Pieter y e valor di e trabaonan cu realmente a wordo haci door di Pieter. E sentencia a cay na favor di gobierno di Aruba y Pieter mester paga daño di perhuicio na pais Aruba door di su actuacion inhusto. Asina pues nos por mira cu un otro 'small fish' a wordo gara den e corupcion di siglo, esta den e Fondo Desaroyo Nobo y cu ansiosamente e pueblo Arubano ta warda e dia cu e 'big fish' nan mes wordo gara den e net di husticia cu mester conta pa tur hende den comunidad, sin distincion alguno. Alavez ta e momento propicio pa dialuna awor lider di AVP Mike Eman den su conferencia di prensa bira e disco otro banda y splica pueblo kico ta e lazo di su partido cu e 'friend' aki cu a caba di wordo sentencia. Of e persona aki por ta cay den e categoria di 'family'?

Sr. Greg Peterson di Free Zone:

Networking ta crea e parti di un brug entre e paisnan

STA. CRUZ --E networking ta crea e parti di un brug entre e paisnan. E ta sumamente importante pa Aruba ora ta bay afor, cu ta wordo representa door di Minister di Economische Zaken mes presente, pasobra e ta duna e cos aki hopi mas credibilidad ora cu ta afor. Nan ta waak cu e cos aki tin e backing di e nivel mas halto. Fuera di esaki e tin dubbele uitstraling cu ta significa cu private y public sector ta hunto riba e cos aki, cu tambe ta yuda cu e credibilidad. Banda di esaki Greg ta sumamente contento cu a wordo implica den e henter e proces aki. Kier gradici Minister y Economische Zaken pa nan interes. Kier subraya locual minister a bisa. Tur hende ta corda cu a cuminza bay Brasil. E cosnan aki ta tuma nan tempo. Mas y mas e cosnan aki ta bay pay off, pasobra atrobe tin comerciante di Brasil cu ta bishitando Aruba. Tin un proyecto cu lo wordo lanza dentro di poco cu tin un linea directo entre Brasil cu Aruba. E noticia lo sali otro siman. Loke ta bay haci awor na Panama, e simiya ta wordo planta, e ta tuma su tempo, tin biaha un aña of dos aña, pero despues ta 'cash in' riba e proceso aki. Ta felicita Minister di Economische Zaken, Camara di Comercio, AIB cu e proyecto masha bunita aki. E filosofia di e hub logistico ta na vigor. Ta buscando pa waak con por yuda e airport y haf den mudamento di carga, mudamento di hende y riba e parti financiero di Aruba, e mudamento di placa tambe. Esey ta e tres obhetivonan cu tin y con lo traha hunto y lo haci nan best sigur.



MEP ta insisti: Un vez traidor semper traidor !

Plan macabro di traicion di partidonan AVP y RED a keda descubri

STA. CRUZ -- Hopi dia caba nos tabata tin e sospecho cu tanto Mike Eman di AVP y Rudy Lampe di RED ta conspira cu Hulanda mediante nan representante na Aruba y cierto politiconan na Hulanda pa haci tur cos cu nan por pa pinta Gabinete Oduber IV preto na Hulanda.

Nan tarea ta pa traha espacio pa Gobierno Hulandes por interveni na Aruba, a base di redashi y shisheria, cu tur cos ta bayendo malo, cu tur Arubiano ta corupto, ta practica patronahe etc. E intencion ta visto, unda tur dia nan ta na liña cu Hulanda pa duna informacion con malo financieramente nos ta bayendo, cu economia ta bay malo, cu tin pobreza y cu tin yen di problema social. Caba nan kier caba cu gobierno di MEP cu un negativismo hamas visto na Aruba. Nos a ripara esaki caba tempo di e plan macabro di UPG pa kita nos autonomia.

Awe nos a descubri cu fuera di Mike Eman, awor ta Rudy Lampe dia 28 di December 2006 a manda un carta pa Hulanda pa kita nos Gobernador y nos Procurador General, unda e gran traidor aki ta dispuesto pa entrega nos autonomia. Den e carta e ta mustra masha desconfia den nos propio hendenan, pasobra Arubiano ta corupto y Hulandesnan ta e “mihor hendenan na mundo”. E carta aki ta un puñal den lomba di tur esnan cu si a haci sacrificio aña aden, aña afor pa awe e gran traidor aki por cobra como parlamentario di su propio pais, locual si ta pa AVP, ainda nos ta den Antiyas di 12-8. Traicion na bo patria ta na momento cu bo ta boga pa un solo Gobernador y un solo Procurador General pa tur 6 isla hunto.

AVP y Rudy Lampe tur dia ta critica gobierno y parlamentarionan di MEP pa nan posicion huridico y kier cambia cos. Nan mes si ta cobra mescos tur luna, pero esey si nan no ta papia nada di dje. Tur dia ta gaña, haci redashi cu Hulanda ariba lomba di MEP, hasta nan ta pidi Hulanda pa interveni den nos pais. Lo ta bon pa Mike Eman y Rudy Candela puntra Hulanda cuanto ‘overbrugging’ e 4 ex-ministernan y 2 staatssecretarissen di VVD – cu tur a bira miembro di Tweede Kamer – a cobra, awor cu nan a baha y na unda e ministernan sin tin nada pa ‘overbrug’ a cobra cada un € 40.000,00 cu ta Af. 88.000,00 y e staatssecretarissen a cobra cada un € 20.000,00 cu ta Af. 44.000,00. Esaki Mike y Rudy Candela no ta cuestiona, pero di e Arubianonan si.

Nos lo habri e Pandora box Hulandes di e politiconan cu ta kere cu nan por tuma AVP, RED, MPA y DR haci kens, pero no nos di MEP, pasobra nos ta e unico y verdadero luchadornan pa libertad di nos pais.

Traidornan, quinta columna manera Mike y Rudy Candela nos tin 13 den un dozijn y no ta sinta warda riba nan.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo
Aruba, 1 di maart 2007



Sra. Ingela Heronimo-Lacle di MEP:

Preguntanan abierto pa Andin Bikker

STA. CRUZ -- Na nos mesa a yega algun pregunta di miembro di MEP, sra. Ingela Heronimo - Lacle dirigi na Andin Bikker. Mi lo kier tuma e oportunidad aki pa haci e lider di PDR Andin Bikker algun pregunta, tocante kimamento di sushi.

Ora cu ta papia di kimamento di sushi pa haya energia, mester pensa tambe, si acaso e sushi cu por wordo kima, ta suficiente pa henter Aruba por haya energia.

Teoreticamente e no ta un mal idea, mirando cu paisnan grandi cu leynan menos stricto tocante medio ambiente a cuminsa haci uso di e metodo aki.

E lider di PDR, Andin Bikker tin un estudio haci caba pa sa si e sushi cu nos ta acumula aki na Aruba ta suficiente pa genera energia pa henter Aruba (incluyendo hotelnan, fabricanan etc.)? Si Andin Bikker ta kere cu si, anto kico segun e lo pasa cu WEB y Elmar N.V. especialmente e empleadonan cu lo por bira di mas?

Si no ta produci suficiente energia, kico ta e alternativa cu Andin Bikker tin? Acaso mester importa sushi di exterior? Si ta bay importa sushi di exterior, ken ta esnan cu lo bay paga e gastonan cu lo bin cu esey? Awor si e planta cay afor, kico ta para cu e sushi cu lo sigui drenta? Si acaso di "black out" ken lo sigui percura pa energia? Y e planta cu Andin Bikker ta papia di dje, lo bolbe trece huma pa e habitantenan di e bario?

Andin Bikker tin un compania caba den mente cu a trece un begroting caba pa sr. Bikker?

Un pregunta mas. Y si pa Andin Bikker e total 72 miyon ta impagabel, kico Andin Bikker ta opina tocante Aeropuerto cu a costa pueblo mas di loke tabata presupuesta?

Tin hopi mas pregunta pa haci tocante kimamento di sushi, pasobra ningun dia Andin Bikker a presenta publicamente algo concreto. Pero mi ta lag'e te aki, sperando ariba contestanan realistico.

Sr. Macintosh den nomber di Chofernan di Autobus:

'Nos tambe kier cobra 25 cent mas mescos cu Arubus"

STA. CRUZ- - Preocupacionnan di e chofernan di autobus ta cu Arubus por subi te na Afl.2,25 y e autobusnan no. Na comienzo nan a bisa cu nan no por cobra BBO pero nan tin cu pag'e si, pero na DOPV, sr. Van de Linden a bisa cu nan a mal componde, nan por cobra BBO, dus Afl.2,05, pero e 25 cent si nan no por cobra. Na e pregunta a base di kico, e contesta ta cu DOPV tin un plan, pero e chofernan di autobus no a bin pa un plan, pero nan a bin busca informacion si nan tin derecho di cobra e 25 cent pa transporte publico manera Arubus. Pa 11 aña e bus chikito no a haya ni un aumento di 5 cent. Arubus ta haya 8 miyon pa aña di subsidio y nan tin vakantie y riba cada pasahero cu nan hiba nan tin 5 cent. Nan tin un perdida y pueblo ta paga Afl.600.000,- pa aña. E busnan chikito aki tambe tin mesun gasto y nan a hisa e vergunningen di Afl.125,- pa Afl.650,-. Tur cos a subi cu BBO, den tur e aña y pa diesel nos ta paga 20 a 30 cent riba cada florin. Pa bo salud bo por traha maximo 8 ora. Den e oranan aki bo no ta gana Afl.80,-. Lugar di bin cu plan pa nan sobrvivi, DOPV ta bisa cu no mag di cobra e 25 cent pero plan no por come. E pregunta di e chofernan aki ta si nan tin mesun derecho cu e chofernan di Arubus, nan ta bisa si. Y pesey e chofernan di bus chikito por cobra manera Arubus pasobra nan tin mesun derecho. Nos ta duna 24 ora aunke decision a ser tuma cu lo cobra e 25 cent extra, nos ta bay Corte.



Sra. Ingela Heronimo-Lacle di MEP:

Historia di e 8.2% y 4.1%

STA. CRUZ -- Pa purba di engaña pueblo, partido AVP ta hopi bon. Pero partido MEP ta para aki pa keda demonstra nan mentiranan continuamente. Y aparte di esey, partido MEP ta haya cu mester educa e miembronan di partido AVP, tocante e historia di Aruba. Nos lo cuminza pa educa nan tocante e asunto di 8.2% y 4.1%. Asina e proximo biaha, ora cualkier miembro of afiliado di partido AVP ta ser manda pa bisa algo tocante 8.2%, pa nan ta na altura di kico e ley aki tabata encera, mirando cu e lider di partido AVP no sa e berdad. Ata aki e prueba:
Ab. 1985 No. 29
Artikel 7: De solidariteitsbelasting bedraagt 8.2 percent van het inkomen.
Artikel 8:
1. Deze Eilandsverordening treedt in werking met ingang van 16 September 1985 en vervalt op 1 Januari 1988, behoudens het gestelde in artikel 9.
2. De voor het jaar 1985 verschuldigde solidariteitsbelasting bedraagt zeven vierentwintigste van het in artikel 7 genoemde percentage.
Artikel 9:
Bij verordening kan de werking van deze verordening worden verlengd voor perioden van maximal 12 maanden.
Artikel 10:
Deze Eilandsverordening kan worden aangehaald als " Eilandsverordening solidariteitsbelasting".

Esaki ta loke ta trata e 8.2%, cu dia 1 Januari 1988 a termina su periodo.
Awor loke ta trata e 4.1% cu a drenta na vigor na Februari 1988, un luna despues di e termino di e 8.2%:

Ab. 1988 No. GT6
Artikel 7: De solidariteitsbelasting bedraagt 4.1 percent van het inkomen.
Artikel 8: Deze landsverordening vervalt met ingang van 1 Januari 1989
Artikel 9: Deze landsverordening kan worden aangehaald als landsverordening solidariteitsbelasting..

Kier meen ningun momento Gabinete Eman a kita e 8.2%. Ora e termino di dos aña a pasa, e ora Gabinete Eman a bin cu e 4.1%. Tur e pruebanan aki ta skirbi den e Afkondigingsblad. Asina partido MEP lo sigui trece pa pueblo y tambe pa e miembronan nobo den partido AVP, kico ta loke a pasa en realidad, pa otro biaha si nan kier skirbi tocante esaki, nan sa awor con e ta hinca den otro.

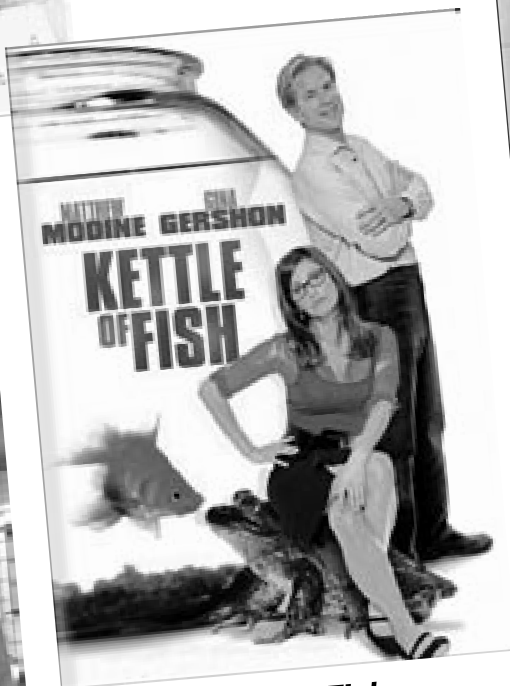
BORAT TA NA ARUBA!!

VIDEO ONE TA RAND RAND DI NEW RELEASES!

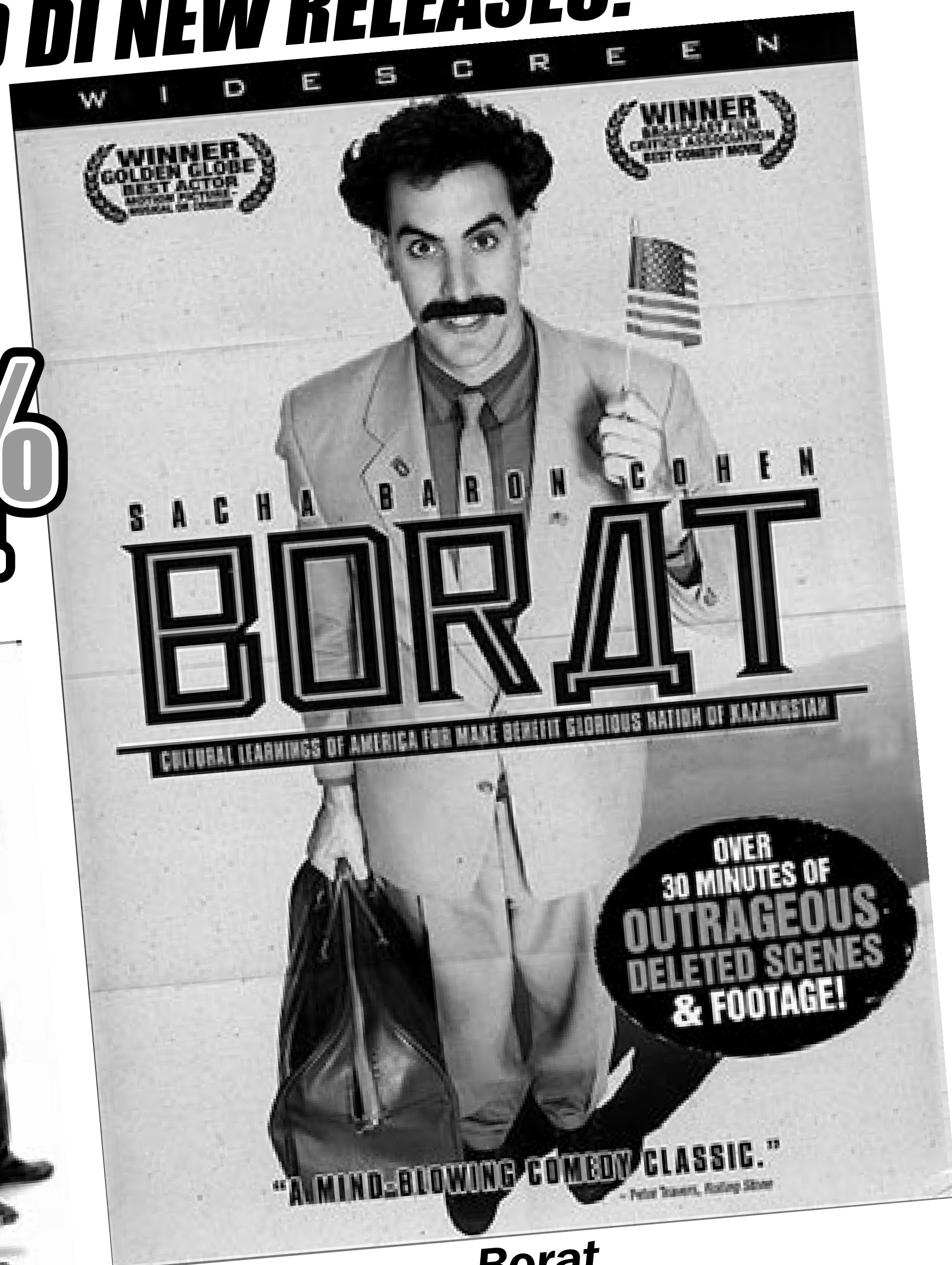


Confetti
Comedy

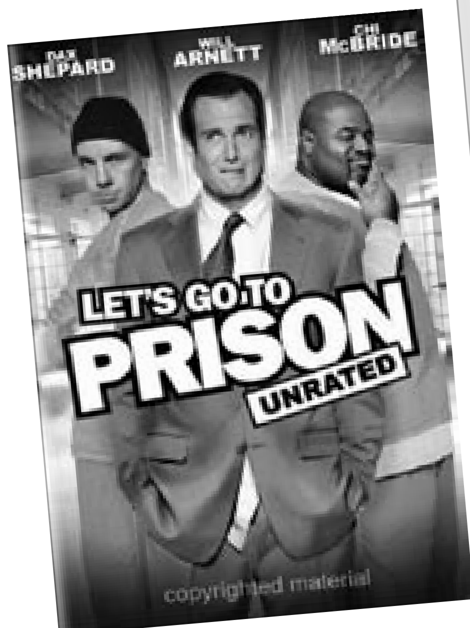
DVD 100% ORIGINAL



Kettle of Fish
Comedy



Borat
Comedy
Starring Sacha Baron Cohen



Let's Go to Prison
Comedy



Spies, Lies and Naked Thighs Comedy
Decoys Thriller
Ed Gein The Butcher of Plainfield Thriller
Requiem Thriller
The Other Side of Midnight Comedy
Peter Pan Platinum Edition Children
Care Bears Friends Forever Children
Fast Food Nation Comedy
The Miracle Maker The Story of Jesus Drama
Walkout Drama

Electronics Nobo a YEGA!

32" Vizio LCD HDTV: **Afl. 2098,-**
37" Vizio LCD HDTV: **Afl. 2698,-**
Epson DVD+Projector+Screen: **Afl. 2698,-**
Compaq 15.4" Laptop w/ ***Vista*** Installed: **Afl. 1795,-**
Compaq Desktop + 17" LCD: **Afl. 1898,-**
Bose Computer Speakers: **Afl. 235,-**
19" Viewsonic Widescreen LCD Monitor: **Afl. 765,-**

Tambe tin varios otro electronics nobo den tienda.

Pasa Awe Mes!

SPECIAL DI TUR DIA!
BAI CU 6 DVD PAGA PA 5 DVD!

videone

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Odio y venganza ta keda persigui AVP y RED !

Un biaha mas den tempo di cuaresma e dos diablonan ta los y ta causando consternacion den pueblo

STA. CRUZ-- Ultimo 5 aña nos pueblo a scucha y mira tur mainta, merdia, atardi y anochi e mesun mentenan destructor ta critica tur cos cu ta bon pa nos pais. Con un politico manera Mike Eman, pasobra e ta den oposicion, ta plega tur dia e gobierno di MEP y ta desea pa tur cos bay malo den e pais aki. Rudy Candela, ex-religioso cu a pasa añanan den convento rezando pa tur alma, pa paz y trankilidad, diripiente a converti su mes den satanas den oposicion. Pa e fulan aki nada, pero nada no ta bay bon mas na Aruba. Si e tin cu gaña y manipula e ta haci'e, basta e mancha gobierno cu tur clase di acusacion. Con un hende awe ta un religioso y mañan e ta un politico bisti na diabel pa tur su contrincantenan politico, cu un rabia enorme pasobra e ta den oposicion? Mike Eman y Rudy Candela ta convirtiendo nan mes den e personanan di siglo pa locual ta kibra cos y campeonnan den negativismo. Pueblo ya ta fada y harta di nan calumnianan. Hecho ta cu partido MEP a haya un pais patapatadidebe, garantianan, Race Track, Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, Radisson, Aeropuerto, economia den recesion, turismo na werki etc. Awe nos tin un pais cu ta cumpli cu su obligacionnan, a soluciona e problema di garantianan, a paga e corupcion di Race Track, a resolve e problemanan gigantesco di Radisson, a paga na Merca e debe di 8 miyon dollar pa loke ta promocion di turismo, a aumenta e suma na nos turismo te casi 40 miyon florin, tin mas compania di aviacion a ser treci nos pais, tin hopi inversion den nos infrastructura, tin trabao pa tur hende cu kier traha y ainda tur dia Mike cu Rudy Candela ta scupi nan gal contra gobierno y ta desea pa tur cos bay malo den e pais aki. Nan atakenan tur dia ta dirigi pa destrui y pone Arubiano contra Arubiano. Tur cos cu pasa segun e dos elementonan aki ta pa culpa di gobierno y nan no ta duna ningun contribucion na con ta resolve nos problemanan cu nan mes a yuda causa. Den oposicion tin hende cu kier goberna despues cu 7 aña nan a sinta den gobierno! Si Gabinete Oduber por a traha cu e 800 miyon florin cu nos mester a paga na debenan cu AVP a laga atras, awe nos tin un pais completamente diferente, unda nos por a haci mucho mas pa e pais aki.
Alavez si nos no mester a saca casi 250 miyon florin for di nos entradanan pa paga e deficitnan acumula den AZV cu AVP a malprepara su ehecucion, lo awe nos pais ta hopi diferente.
Nos ta spera cu den e dianan di cuaresma nos Creador lo por ilumina e sintinan di e bochinchero Mike Eman y Rudy Candela pa nan como ex-cristian por pensa atrobe un poco positivo y pro-Aruba.



Invitacion



Apertura oficial di
Centro Multifuncional
Di Curason pa bo Bario
Yara, Savaneta

Diabierna, 2 di maart 2007
pa 6'or di atardi

na e centro na Yara **(veld di Yara bieu)**

Ambiente ameno
Actividad pa henter famia
Demostracion di Schermen for di 4:00 pm
Banda Musical: Tsunami







Minister di Labor, Cultura y Deporte
sr. T.F. Ramon Lee

Entiero conmovedor

Drumi dushi Dyla braza di P

STA. CRUZ -- Ayeramerdia e corteho funebre di e dos hobennan a pasa na EPB Hato, na e school cu e hoben Dylan y Gregory tabata bay. Maestro- y alumnonan por a tuma despedida di nan compañero di school. Maestronan a reuni y a canta e cancion "Grandi Bo Ta". Varios alumno no por a contene nan lagrima y dos amiga mester a wordo hiba paden di school pa asina por a calma nan. Despues e corte funebre a sigui pa Parke Jaburibari unda cu aki e corteho funebre a pasa den e parke, pa despues sigui pa misa Santa Filomena na Paradera. Misa tabata yen di hende cu a bin duna nan sosten y consuelo na famia Bikker y Winterdaal. E union di ambos famia tabata notabel y tambe por a nota cu e situacion ta mas dificil ya cu cada un defunto ta manera un yiu pa otro! Amigonan di Parke Jaburibari, e 'homies' di bao palo, tambe e friendnan di bario di Dakota, tur



Starlet Club Aruba tambe a despedi di Dylan y Gregory

STA. CRUZ -- Durante di e entiero por a nota presencia di dos club di autonan aki na Aruba. Starlet Club tambe a bay despedi di Dylan Bikker y Gregory Winterdaal. Nan a staciona nan auto na misa prome cu e misa a cuminza pa despues bay staciona e Starletnan dilanti porta di santana pa warda e corteho funebre pasa. Durante cu e corteho funebre tabata pasando pa drenta santana, e Starletnan a cuminza race motor como simbolo di ultimo despedida di e hobennan cu tabata hopi stima den nan bario.
Cu Dylan y Gregory sosega na paz.

r di Dylan y Gregory

an y Gregory den Papa Dios!

tabata tin T-Shirt blanco cu print di cara di ambos fayecido. Varios famia y conocir mester a ricibi tratamento di ambulance na e sitio cu tabata para standby pafor di e misa. E hoben Wilfrido Winterdaal mes a bay despidi di ambos: su ruman y su amigo na Casa Funeraria, asisti pa profesionalnan pa si cualkier emergencia surgi cu estado fisico di Wilfrido cu ta bao di observacion y recuperacion ainda. Solo di Pueblo ta manda su mas profundo sentido pesame y cu Dios yuda tur esnan cu a keda atrás, cu boso por haya consuelo di Papa Dios y cu di awor padilanti Papa Dios lo cuida nan, te dia cu nos tur lo ta hunto, según E mes a priminti. Esaki ta nos unico consuelo….

Drumi dushi, Dylan y Gregory den braza di boso Tata Celestial…..Te dia cu nos topa atrobe….















Mustang Club tambe a despedi di Dylan y Gregory

STA. CRUZ-- Ayera tardi e dos hobennan cu a accidenta den e Mustang na Seroe Tijshi a wordo hiba na nan ultimo lugar di sosiego. Esaki tabata un momento sumamente doloroso pa e famia, amigo y conocirnan. Tin hende cu a yega eynan y sin conoce e hobennan, a yora hunto cu e famia. Esaki sigur tabata un momento di sumo tristeza. Mustang Club Aruba ta un Club di Mustang cu a lanta y forma te bira grandi. Miembronan a reuni na Misa di Paradera pa asina despedi di dos hoben cu tragicamente a pere nan bida y a bay laga nos. Cu Dylan y Gregory sosega na paz.

Studiante di John Wesley College, srta. Larez a bishita Premier Oduber

STA. CRUZ -- Den cuadro di un proyecto pa termina e aña escolar, Minister President Nelson Oduber a ricibi diarazon ultimo di un studiante di MAVO-4 di John Wesley College, esta srta. Julienne Larez. E proyecto ta encera e trayectoria politico di Minister President Oduber y tur locual el'a haci pa pais Aruba y en especial e parti estatal den cual el'a hunga rol hopi importante. Na e ocasion aki sr. Oduber a haci entrega di un sjaal y un moneda conmemorativo di Libertador Betico Croes na srta. Larez.



SERLIMAR ta informa habitantenan Pariba di Brug

Oportunidad pa busca bo container riba diasabra

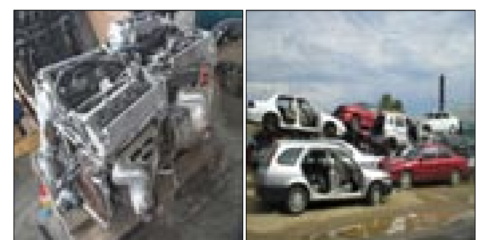
Ta cuminza diasabra awor!

STA. CRUZ-- Mientras tanto ta algo mas cu tres siman cu SERLIMAR a cuminza reparti su containernan nobo cu a caba di yega. Esaki ta tumando lugar na e districto grandi di San Nicolas y vecindario.

Awor cu carnaval ta tras di lomba, SERLIMAR ta bay cuminza brinda e publico Pariba di Brug e oportunidad pa pasa busca e container riba diasabra tambe. Esaki lo sosode di 8.00 am te cu 3.00 pm na oficina di SERLIMAR mes, esta na Kockstraat 4. Pues semper y cuando unda cu tin espacio pa facilita y mehora su servicio, SERLIMAR lo haci e ahustacionnan necesario na favor di su clientenan.

Ta haci un apelacion pa bin prepara pa busca bo container. Corda bini cu bo cedula valido y un vehiculo cu suficiente espacio pa asina ricibi e container nobo di biaha y gratuitamente. E containernan ta netamente pa optimaliza y mas ainda, pa moderniza e recogemento y procesamento di desperdicio residencial pa nos comunidad. Ademas e ta mas higienico. Pues si durante siman bo ta ocupa cu trabao, pasa diasabra awor na SERLIMAR pa registra y ricibi e container nobo. Pa mas informacion, yama 584-5080.





SETAR ta introduci "Postpaid Combo Deal" cu hopi ventaha !



SETAR ta presenta paketenan combina pa servicio di DSL pero awor como sorpresa SETAR a introduci un pakete nobo y unico pa un temporada limita caminda e cliente cu sera un contract di cellular cu SETAR ta haya algun ventaha extra. Ademas di haya su "Free Airtime" cu ta e 60 minuut gratis den e pakete, e cliente ta ricibi 60 SMS completamente GRATIS. E pakete post-paid aki ta pa Awg 25,= pa luna cu un contract di 2 aña. E 60 SMS gratis ta basa riba e tarifa regular di SMS cu ta 0.15 ct pa cada mensahe. E contract di 2 aña cu e cliente ta cera ta inclui tambe 3 luna GRATIS di abonnement (E prome luna, e di 12 luna y e delaster luna (luna 24) di e contract). E "Postpaid Combo Deal" aki ta valido pa tur hende y e ta obtenibel unicamente na e teleshopnan di SETAR te cu 10 di Maart 2007. Esaki sigur ta un iniciativa hopi positivo pa esnan cu tabata warda un bon oferta pa busca nan telefoon cellular na abonnement. E "highlight" di e pakete aki ta e telefon Motorola L7 cu SETAR ta ofrece hunto cu esaki pa 99 florin. E Motorola L7 ta un Waw!Phone di SETAR cu tin entre otro e posibilidad di saca y manda potret pa otronan y ricibi potretnan tambe, download y surf riba internet y tambe manda sms y mms. SETAR continuamente ta bin cu ofertanan cu ta beneficia e clientenan y ta dunanan oportunidad di traha cu tecnologianan nobo tambe. Durante e añanan cu SETAR a trece tur e hermentnan moderno y "state of the art" pa e cliente. E filosofia di SETAR semper ta cu ta di sumo importancia pa bo tin e tecnologia moderno presente na nos isla, pero e reto mas grandi ta pa por brinda e clientenan e oportunidadnan pa nan por haci maximo uso di esakinan pa nan beneficio. Tur dia e clientenan di SETAR tin ventahanan y descuentonan na yamadanan cu nan ta haci. Expertonan local na SETAR, cu añanan di experiencia den tereno di telecomunicacion por splica e cliente di tur e tecnologia y conseha cual di nan ta mihor pa nan uso specifico. SETAR su filosofia no ta pa bira mas grandi sino pa brinda e cliente semper lo mihor den calidad na un bon prijs. Lo mas importante pa SETAR ta pa e cliente sa pa kico e tin cu e hermentnan di telecomunicacion y con pa haci maximo uso di nan. Mas detaye por mira den medionan di comunicacion of por acudi na www.setar.aw

Riba e foto: e telefoon L7 Motorola cu ta wordo ofreci cu e pakete Postpaid Combo Deal na un prijs hopi special.

Recordatorio: INTERBANK'S REUNION PARTY II - Wine & Cheese Style

STA. CRUZ – Yes!! Door di hopi peticion, despues di 2 aña, a dicidi pa organiza un REUNION Party II pa nos ex-coleganan di InterBank Aruba NV. Ban bin hunto pa nos recorda e bon momento nan y claro update bo filenan (smile).

Diasabra, dia 3 di Maart 2007, e fiesta lo tuma lugar na Pavia 15-G for di 9:00 p.m. pa 1:00 a.m. E musica lo ta encargo di di DJ Mad Man. Contribucion lo ta afl.25,- pa persona y dress code ta casual. Pa reservacion y/of mas informacion, por contact Mirla Geerman na 523-3383 of 592-1372 despues di 5:00 p.m. of Donald Croes na D.Croes@Boogaard.aw. Ultimo dia pa paga contribucion ta awe, 2 di Maart 2007. Corda avisa y reserva cu bo tambe lo t'ey presente. Un boca bisa otro!!

Mike Eman ta pro pa Arubiano bringa Arubiano!

MEP ta sugeri su hendenan pa nenga di ricibi sunchi di Hudas y man for di e elementonan cu ta cana baba hende tur caminda

STA. CRUZ -- Ultimo 5 añanan e lider bochinchero di AVP Mike Eman tur dia ta ataca tur hende cu haya un pida trabao, un promocion, un contrato of cualkier cos di gobierno, pasobra segun e bochinchero aki tur ta familia y amigo di MEP, lubidando cu nan mes a parti durante 7 aña largo mil miyon florin (un biyon florin) den nan hendenan. Na Dividend Special (180 miyon florin) y na Winston & Strawn (25 miyon florin) so nan a chupa mas di 200 miyon florin for di caha di gobierno. Hasta ultimo lunanan Mike ta papiando di kita 1500 empleado publico ("as simple as that") for di nan trabao y cambia segun su persona nan areglo sumamente atractivo di pensioen. Esnan cu ta su hendenan cu ta cobra ainda si e no kier cambia.

Con e otro candidatonan ariba lista di AVP ta laga e elemento infeliz Mike Eman caba cu tur Arubiano y nan familia, ta pasobra nan tambe ta gusta.

Bo ta haya mescos awor den cuaresma 'Rudy El Diabel' di e catoliconan perdi, ta ataca mescos cu Mike Eman tur hende cu haya un pida trabao. Lo ta pasobra supuestamente nan ta familia di e hendenan di MEP?

Si nos bay busca e generacionnan di e politiconan, nos ta yega den e comunidad chikito manera di nos, hopi cerca di vinculonan familiar y di amistad entre politiconan. Meta di familia di sanger blauw Eman ta pa pone tur hende bringa cu otro, esta dividi e familianan p'asina nan por kibra nan for di otro. Cu si bo mes a lanta den un ambiente limosnero, cu bo no sa valor di familia y amistad, esey ta bo problema, pero bo no por sembra odio, venganza y negativismo tur dia bao di e pueblo. Bo mester culpa bo grandinan y no nos! Laga nos analiza un paar di candidato di AVP cu tin hopi familiar den MEP, manera Andy Lee, Eddy Croes, Otmar Oduber, Carmelita Haynes etc. Con nan hendenan lo sinti nan mes si cada rato e bochinchero Mike Eman y Rudy Candela ta ataca nan familia, djis pasobra nan ta MEP? Awor e hendenan aki, cuanto familiar nan mes tin den gobierno? Muy pronto partido MEP lo bin cu e lista completo.

Si Mike Eman hunto cu su chofer Eddy Croes y su acompañante na tur entiero Ready Kilowatt – cu tambe ta bay tur entiero pa haci politica – pasa baba tur hende muher den misa no ta puntra nan mes si e hendenan aki no ta e familiar y e amigonan cu tur dia nan ta ataca na un manera baho y vil y cu hopi di nan ta MEP? Hecho ta cu ningun pero ningun hende, ni homber ni muher ta scapa den misa di e lobonan aki cu ta bisti den cuero di carne.

MEP ta sugeri su hendenan pa nenga di ricibi sunchi di Hudas y man for di e elementonan aki, ya cu tur dia den un forma baho y vil nan ta insulta abo, bo famia y bo amigonan! E weganan aki ta hopi peligroso cu hendenan hipocrita so por practica. "Mike, tene duro, ya cu un di e dianan aki lo bo dal den duro si bo ta kere cu tur hende ta mescos cu bo y unda bo meta ta pa pone Arubiano bringa cu tur Arubiano y pa nan keda odia otro".

Centronan Multifuncional Simeon Antonio y Yara

Inscripcion ta habri dialuna 5 di Maart pa mucha y adulto participa den actividadnan di IDEFRE.



STA. CRUZ-- IDEFRE ta invita nos comunidad, tanto mucha como tambe esnan adulto, muy en particular di e barionan di Savaneta y Simeon Antonio, pa pasa inscribi na e Centro Multifuncional Yara y Simeon Antonio y participa diariamente den actividadnan di deporte y recreacion.

E actividadnan cu lo wordo duna pa hende grandi parti mainta ta movecion y recreacion y pa mucha lo tin instruccion den volleyball, basketball, atletismo basico, y weganan recreativo. E actividadnan ta inicia dialuna 5 di Maart tanto na e facilidadnan di Simeon Antonio como tambe na esun di Yara.

Tur dialuna y diarazon mainta cuminzando pa 8:30 te cu 10:00 tin actividadnan di movecion y recreacion pa adulto na ambos lugar. Mientras cu di dialuna pa diahuebs atardi cuminzando pa 3'or y te cu 5'or lo tin deporte y recreacion pa mucha di 9 pa 13 aña. E programa di atardi na Simeon Antonio ta como lo siguiente: tur dialuna y diarazon atardi tin basketball y weganan recreativo cu Randal Croes, y riba diamars y diahuebs for di 3'or pa 5'or tin volleyball bao guia di Nelson Held.

Na e facilidad di Yara lo tin atletismo basico y weganan recreativo cu Junior Dake tur dialuna y diarazon for di 3'or pa 5'or, mientras cu riba diamars y diahuebs atardi na e mesun ora lo tin volleyball y weganan recreativo cu Tico Luidens.

IDEFRE ta invita mayornan y nan yiunan pa participa na e actividadnan den e barionan di Simeon Antonio y Yara pa di e forma aki nan por mantene nan curpa den movision y pa e muchanan siña practica un deporte. E inscripcion ta tuma lugar e promer dia di actividad y ta completamente gratis. Pa mas informacion por yama Sr. Willy Willems na 582-4987.

Free Zone Aruba cu competencia studiantil bao studiante di V5 Colegio Arubano

STA. CRUZ-- Diahuebs 1 di Maart 2007 e ceremonia di premiacion di e competencia studiantil tocante skirbi un 'opstel' a tuma lugar organiza door di Free Zone Aruba (FZA) NV en conexion cu su di 10 aniversario na 2006. E competencia a wordo teni bao e studiantenan di V5 di Colegio Arubano cu tin economia den nan curiculo. E meta tabata pa e studiantenan usa nan mente creativo riba e actual situacion economico di Aruba cu exportacion como focus: "Aruba como un hub logistico". Un total di 110 studiante a participa. Pa facilita e proceso FZA NV a organiza bishita pa e studiantenan na e diferente facilidadnan comercial riba nos isla. E management di Colegio Arubano y Departamento di Enseñanza a coopera den e proyecto aki.

Despues di un proceso di evaluacion cuidadoso, 11 studiante a wordo selecciona como ganadornan: 1er lugar: Mariël Arends, Jorge Duarte, Khristella Werleman; 2do lugar: Gabriel Boekhoudt, Taryn Thijzen; 3er lugar: Bob Mulder, Sebastian Mulder, Arjen van der Logt, Iliandra Figaroa, Erol Perez, Jessica Villamil. Presente na e ceremonia di premiacion tabata tur e studiantenan ganador y nan mayornan, e management di Colegio Arubano, sr. Greg Peterson (Director di FZA NV), Minister di Finanzas y Asuntonan Economico, sr. Nilo Swaen y sra. Judith Tromp (representante di Ministerio di Educacion). RBTT Bank tabata presente pa actua como co-sponsor di e premionan. Sra. Edna Farro (Presidente di RBTT Bank Aruba NV) a splica cu RBTT ta actua como co-sponsor pa sostene desaroyo hubenil. Sra. Farro a splica cu ademas di enrikece nan conocimento di economia y finanzas di nos pais, ta hopi importante cu e hobennan sa mas tocante finanzas personal. E kaarchinan di RBTT Visa Gift Cards cu e ganadornan a ricibi cu nan premio riba dje, por yuda den esaki ya cu no por gasta mas cu e balanza di e kaarchi. E prome premio a wordo otorga door di sr. Nigel Matthew (antes rector di Colegio Arubano). Sr. Matthew a wordo invita pa haci e honor aki ya cu sr. Peterson kier a gradici'e pa ta e mihor maestro cu e a yega di tin. Sr. Peterson a splica cu tin un bon maestro ta lo mihor cu un studiante por tin den su carera y cu maestronan tin cu wordo aprecia mas pa loke nan ta contribui na e sociedad. Na final di e evento, e studiantenan ta expresa nan gradicimento na FZA NV y RBTT Bank Aruba NV.



Vocero di aeropuerto, sr. Ruben Trappenberg:

Aeropuerto lo subi prijs di parkinglot y otro belastingnan

STA. CRUZ -- Segun señor Trappenberg mirando e inversionnan cu a bin ultimo tres aña ta inversionnan miyonario pues a bira ora despues di bastante aña ta cobra dos florin pa un parti di cada ora, a bira tempo pa cambio di tarifa y ahusta esaki. Prome di April e cambio aki lo bin na vigor. Pa duna indicacion di e gastonan, ta e terminal cu a habri na otro banda, cuater lift pa personanan cu un of otro persona cu no por mobiliza facil, e proyecto di landscaping y mas cu nada e proyectonan di siguridad ta hiba hopi placa door di e requisito di IKEO pa ekipo di seguridad y Aeropuerto ta un di esnan den e area di Caribe cu ta cumpli prome. Actualmente nos tin un 100% di control di bagage y e nivel di seguridad lo sigui aumenta y mehora. E pasahero cu ta haci uso di e parkinglot ta contribui na mantene e nivel di servicio y seguridad pa su propio persona y esun cu ta biahando. E Airport Tax cu ta mas bien e passenger facility charge lo tin un subida 50 dollar cent y tambe 'general usage charge' lo subi cu 75 dollar cent y tambe lo ser ahusta desde prome di April. E aeropuerto chikito nobo cu ta ser yama e General Aviation Terminal opera door di Universal Group ta haciendo nan tarea excelentemente y e trafico di weekend di Carnaval a subi drastico y awor cu tin edificio moderno y control di aduana, cual e nivel di servio t'ey cu a pone e mercado responde na esey. E cifra pre-eliminar ta mustra cu ta bay ta mas positivo cu e ultimo añanan y ta subiendo mas y mas. Den e proximo cuartal nos lo duna e cifranan di esey.





Sr. Andin di Democracia Real:

Minister Wever kier kita atencion for di proyecto di "Fluff" y DIMAS

STA. CRUZ -- Minister Wever a prefera di keda ataca personal atrobe den un articulo sin pia ni cabez, envez di duna contesta na PDR riba preguntanan valido encuanto e escogencia dudoso y contra ley di comptabilidad, pa e proyecto impagabel (72 miyon en total!) di e compania Bouldin & Lawson. Un reaccion asina, cu obviamente ta pa falta di argumento valido y pa desvia atencion, ta alenta e sospecho mas y mas cu e escogencia pa e proyecto no tabata pa interes general. En todo caso ta keda un sabor amargo cu e escogencia pa e experimento cu Bouldin & Lawson ta bay costa pueblo dobbel: mester gasta coriente pa traha "fluff" (envez di kima sushi pa haya coriente) y mester bay paga pa recoge sushi (envez di wordo recompensa pa hiba sushi pa kima, haya coriente barata, y tene Aruba limpi). Dus cu otro palabra, tanten e minister keda desvia di e preguntanan valido di PDR pa escogencia pa e proyecto, e mes ta sigui crea e impresion cu lo tin hopi cos di sconde, y cu e proyecto na un manera popular bisa "lo ta hole stinki". E puyitonan lo sigui sali for di e macuto pasobra tin casonan andando pa haya sa e berdad tras di e fiasco miyonario ey. Dus e minister por core cuanto cu e kier, pero e no por sconde pa e berdad cu e proyecto di Bouldin & Lawson no ta un escogencia den interes di pueblo en general. E berdad ey lo ta duel e minister hopi pasobra e ta bira onsportief (mesun actitud cu kizas a causa problema den beisbol dobbel A?) y ta purba desvia atencion di hechonan cuestionabel. Dicon e minister no ta bay para riba un diasabra of diadomingo na Parkietenbos waak con e pueblo humilde lo ricibi'e pasobra nan tin pa paga 10.35 pa cada baki di pickup di sushi? Si e minister ta preocupa cu e dolor di pueblo e mester bay scucha eynan kico pueblo ta pensa di dje y su proyectonan cu ta costanan un averahe di como 30 pa 40 florin pa weekend si nan kier limpia nan cura un rato! Anto riba dje ta bin pronto e 31 florin pa luna pa recoge sushi na cas!

E minister awor tambe ta core bin purba scapa su curpa cu ta un anuncio cu ley lo bay cambia e lo a haci na e mas cu 600 piscadornan concerni: wel e carta mes ta prueba cu e minister ta gaña, den e carta minister Wever y Swaen ta bisa duidelijk "Entrante awe, 6 di Juli 2005, e prohibicion ta wordo aboli (...)"! Mirando e 'formulacion' engañoso y



e hecho cu el'a wordo duna den tempo di campaña ta haci cu e ta keda un hecho cuestionabel, falso y hasta contra ley den concepto di PDR. Y dicon te dia di awe no a paga e piscadornan e daño sufri pa via di e carta bruha? Si e ley cambia den futuro mes, ken ta bay paga nan bek pa nan harpoennan destrui? Ban serio!

E minister a keda masha keto tambe riba e ponencia di PDR cu ta e mes ta politicamente responsabel pa e size aparentemente mas chikito di e drumnan nobo di Serlimar!

Finalizando: e tantisimo casonan gana den corte, e reclamonan den corant y na radio, y e hecho cu DIMAS ta cambia supuesto "maneho" casi tur siman (hende mester di un bola di cristal pa trata cu DIMAS su "maneho"), ta pruebanan cu e ley nobo ta mal traha y e minister no sa con pa maneha e cartera cu el'a haya di carambola, despues cu el'a yuda Hulanda bula cabez di su propio colega (y un tempo amigo) Rudy Croes.

E HIPOCRECIA BERGONZOSO DI MEP

Pa: Armand Hessels di RED



Regularmente partido MEP ta publica comunicado na unda ta acusa partido AVP di a horta pisa den proyecto di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (FDNSN), ademas di a comete crimen cu e garantianan di hotel, e compra di radar, y e modernizacion di waf y aeropuerto. Pa MEP ta incomprendibel cu te ainda e responsabelnan ("ladronnan") ta cana rond den tur libertad.

Mientras cu en berdad por culpa entre otro integrante di partido AVP pa (posibel) fraude den e proyecto di FDNSN y garantia di hotel (specialmente Radisson hotel), por culpa AVP maximo di e rol di complice den e otro proyectonan menciona. Segun varios rapport di entre otro Controlaria General, lider di partido OLA tabata e principal responsabel di entre otro compra di radar, actonan dudoso cu modernizacion di waf y aeropuerto, e debacle di lucht- en zeebrieven, e bancarota di Air Aruba, y e negoshi cuestionabel cu FABELA.

Asina investigacion a demostra cu e negoshi dudoso di radar a costa pueblo di Aruba minimo Af. 23 miyon florin y e 'estudio' di waf Af. 900.000,-, ambos sin ningun resultado pa comunidad. Aruba mester a paga mas cu Af. 1 miyon pa actonan ilegal di e lider concerni den e asunto di zeebrieven mientras cu SETAR a calcula e perdida pa motibo di venta perdi door di e asunto di FABELA (cu na Curaçao a conduci na encarcelamento di e gobernante responsabel) na Af. 50 miyon. E proyecto di e lider pa independiza Postkantoor a costa Aruba Af.700.000,- y tabata sin nigun resultado, mientras cu construccion di 'postkiosk' fantasma a costa Af. 400.000,-. Bancarota di Air Aruba cu a tuma lugar bao di su responsabilidad a significa un perdida cuantioso pa nos turismo. E climax a resulta e proyecto di Aeropuerto, na unda tanto e cambio di direccion di construccion y e cambio di diseño a percura pa gasto adicional y innecesario di varios decenas di miyon florin. E empresa Calmaquib cu el'a ortoga construccion di aeropuerto, recientemente a ser haya culpabel na corupcion na gran escala na Trinidad. Por calcula cu e daño cu el'a causa Aruba ta suma minimal entre Af. 50 y 100 miyon sin sikiera tuma na cuenta e gran cantidad di nombracion politico bao di responsabilidad di e ex-lider politico aki. Pues considerablemente mas cu e suma di Af. 50 miyon cu ta envolvi den e proyecto di FDNSN! Como cu e informacion aki, hunto cu otro informacion comprometido riba actuacion di e lider en cuestion ta bon conoci den seno di partido y Gobierno di MEP, ta incomprendibel y inaceptabel cu recientemente e Gobierno actual a nombra e persona aki den e departamento di Casinowezen den schaal 14. Esaki a pesar di e personeelstop vigente y sin cu tabata tin un vacatura publico! Cu otro palabra, e Gobierno di MEP a nombra un persona den un posicion halto (riba costiya di pueblo) cu a haci su mes culpabel na e mesun tipo di crimen cu e ta culpa partido AVP di a comete. En realidad, cu e acto aki partido MEP ta aproba tur locual e mes a bin ta denuncia cu lo a bay malo den e gobernacion di AVP-OLA. Cu otro palabra, cu ki cara partido MEP por sigui culpa partido AVP di ladronicia y corupcion sin mira e biga den su propio wowo? E pregunta grandi pa pueblo di Aruba ta, ki pretexto MEP lo usa pa defende e nombracion politico aki?

Hobencita a yora te bira malo

STA. CRUZ-- Durante entiero tabata tin hopi colega y alumno di EPB. Hopi ta e amigo y amiganan di Dylan y Gregory cu a yora nan. Den oranan tempran un hobencita a yora te bira malo. E mester a ricibi ayudo di personal di Rode Kruis. Otro hoben a wordo hiba den ambulance di Rode Kruis pa nan por a calm'e. Ora el'a sali, a bolbe cuminza yora cu mesun actitud. Ta algun amigo a yuda wanta e hobencita cu tabata manera bay off. Riba potret por mira momento cu personal di Rode Kruis ta atende e hobencita cu a yora te bira malo. Ta di comprende cu ta momentonan tristo specialmente ora ta trata di hobennan cu ta hoi cera cu otro!



PRESIDENTE DI PARLAMENTO, DRS MERVIN WYATT RAS A REUNI CU PARLAMENTO HUBENIL



STA. CRUZ-- Ayera Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras, den presencia di Griffier di Parlamento, sra Jacqueline Bastien-Sherman a reuni cu representantenan di Parlamento Hubenil. Durante e reunion cu a trata diferente punto, representantenan di Parlamento Hubenil y nan Presidente, Jairus Barry, a expresa e deseo di tin mas contacto cu Parlamento di Aruba y cu Parlamentarionan. Nan deseo ta pa reuni dos biaha pa ana cu Parlamento y ta desea di haya mas envolvimento ora ta trata leynan cu ta concerni nos hubentud. Presidente di Parlamento a duna informacion di e tareanan di Parlamento y e caminda cu un ley (iniciativa) ta cana promer cu e ser aproba den Parlamento y despues te ora e ser publica. E delegacion di Parlamento Hubenil tabata tin preguntanan clave dirigi ariba e hecho cu nan ta desea di ser mas envolvi cu Parlamento y cu lo ta desea di tin contacto mas cerca cu Presidente di Parlamento den sentido di conseho. Nan a puntra specifico kico a para cu e ley di alcohol pa hobennan di 18 ana. Presente na e encuentro tabata banda di e Presidente di Parlamento Hubenil, Angelo Vrolijk (vice-presidente), A. Kelly (Secretario), Janis Maduro, Emy Richards, Cathlin Hernandez y Isan Felix. Presidente di Parlamento ta desea e hobennan y nan organisacion hopi exito y ta spera di keda den contacto cu Parlamento Hubenil. Pa cualkier cos Presidente ta habri pa contacto.





Segun Minister Presidente di Antiyas, Lider di PAR, sra. Emily de Jongh-Elhage:

PAR tin un bon lista y PAR ta bay gana eleccion!



STA. CRUZ/ WILLEMSTAD - PAR a yega na un bon lista pa eleccion di Conseho Insular na April awor. PAR tin un bon lista y PAR ta bay pa gana, asina e propio lider di e partido, sra. Emily de Jongh-Elhage a declara, despues cu partido a ratifica e lista electoral.

Eseyasosodediasabraanochi, mey mey di un ambiente di euforia total. "Nos ta contento, tur hende tabata feliz cu e lista y no tabata tin nada di malcontento. Nos ta convenci cu e lista aki ta un lista cu nos ta bay cune pa gana," asina De Jongh-Elhage a remarca despues cu e lista tabata conoci.

E lista ta encabeza pa sra. Emily de Jongh-Elhage, siguí pa ex diputado di Finanzas y actualmente miembro di Conseho Insular pa PAR, Eugènè Rhuggenaath. Na di tres lugar ta figura actual minister di Enseñanza y Telecomunicacion, sra. Omayra Leeflang. Na di cuatro lugar, tin ex diputado di Structura Estatal, ex miembro di parlamento Zita Jesus-Leito. Na di cinco lugar nos ta haya Marilyn Alcalá-Wallé, actualmente miembro di Conseho Insular pa e partido geel. E conocido comerciante den horeca Nico Cornelisse ta ocupa puesto number 6 di e partido. Dennis Jackson, ex diputado di Enseñanza kende pa hopi aña tabata tambe miembro di Conseho Insular ta na lugar number 7. Na di ocho lugar ta aparece Remco Gomez, di profesion docente den enseñanza y kende ta miembro di Conseho Insular awor aki. Stephen Walroud, artista conoci pa su actividadnan riba tereno di salsa y kende pa un periodo hopi cortico tabata miembro di Conseho Insular den pasado, ta figura awor na puesto number 9, sigui pa Anthony Hollander na puesto 10.

Notabel ta tambe, cu e partido tin basta hende muher riba lista. Den e promé 5 candidato riba lista, 4 ta hende muher. Pero mas despues riba e lista tin tambe Malvina Cecilia, Esmeralda Seferina, Lucia Lodowica miéntras cu tambe ta aparece e actual miembro di Staten pa e partido geel Jacqueline Spencer. Otro figuranan conoci riba e lista ta Glenn Liqui-Lung, e dokter di oido Gerold Rach y Marlon Jamaloodin. Como e último tresnan cu ta carga e lista tin e miembronan di parlamento Glenn Sulvaran, Pedro Atacho mientras cu esun cu ta carga e lista completo ta actual minister di Husticia David Dick. Emily de Jongh-Elhage tabata tin por cierto palabranan di elogio pa e forma cu tanto e comision cu a prepara e lista como tambe Conseho di Partido a deal cu aprobacion di e lista.

Cosnan a cana den forma excelente, segun e lider di PAR.

E lema di campaña manera ta conoci caba ta:

"Un pueblo, un direccion……..Emily" cu mester simboliza tanto e union como e direccion cu e partido kier hiba Curaçao.

Manera ta conoci, tabata tin acusacion constante contra e partido geel cu e ta usando Slotverklaring como arma den e campaña electoral pa eleccion di Conseho Insular.

E partido mes sinembargo ta insisti cu esey lo no ta e caso. Segun Glenn Sulvaran, kende ta presidente di e partido, PAR ta bay pa bienestar di Curaçao y e documento final ta djis un instrumento pa logra e meta aki. Partido a presenta su candidatonan oficial na Brionplein pa despues 1'or di merdia haci entrega oficial di e lista di PAR.

Delegacion di Ping Pong den full training





STA. CRUZ -- Diamars anochi nos por a presencia e trio cu lo representa Aruba den e disciplina di ping pong den full training den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. E trio ta consisti di Andy Gomes, Mario Lobo y Remy de Lange. E trio aki lo bay representa Aruba den weganan Latino Americano cu lo tuma lugar na Brasil for di dia 21 te 31 di Maart p.v. Ademas di esey e campeon di Argentina, Pablo Tabachnik, tabata train hunto cu e delegacion di Aruba pa prepara su mes cual sigur lo ta un experencia hopi valioso pa e hungadornan di Aruba. E persona aki, Pablo Tabachnik, tambe a sali numero tres den e campeonato Sur-Americano (Odesur). E personanan aki ta train tres ora pa dia, siete dia pa siman. Nos ta spera cu nan lo sigui train cu e mesun animo pa representa Aruba dignamente.











Don Mattingly lo por ta sucesor di Joe Torre di NY Yankees como manager

TAMPA, FLORIDA – Durante di un recien atardi na Legends Field, Don Mattingly tabata para tras di "batting cage" di Yankees ora cu cuatro di e mihor batidornan tabata tumando turno.

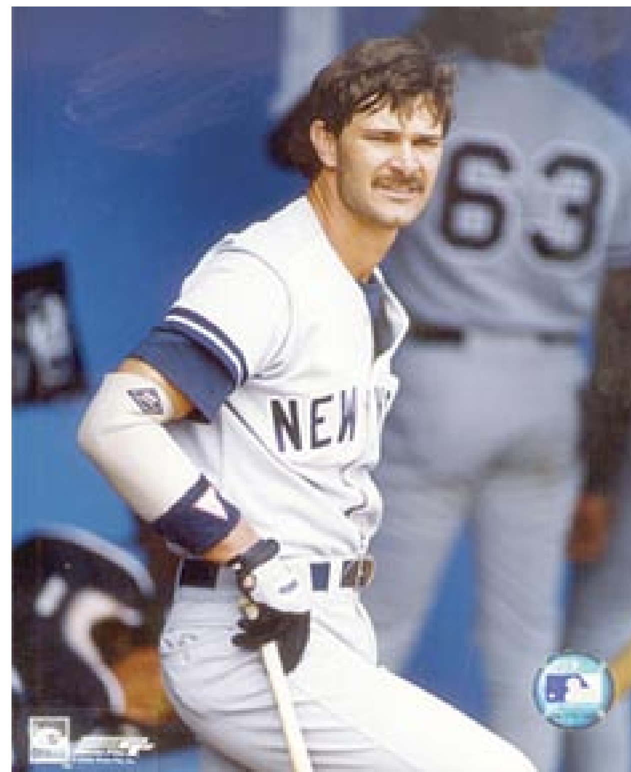
E batidornan aki tabata parti "line drive" pa tur parti di tereno.

Pero pa Don Mattingly esaki no tabata mucho bon y a yama e grupo aki y a describi kico tabata bon y kico malo. E batidornan aki tabata Jason Giambi, Hideki Matsui, Alex Rodriguez y Doug Mientkiewicz.

Mattingly durante di offseason a keda promovi pa manager asistente di Joe Torre y a laga e puesto di coach di bateo den man di Kevin Long. Pero manera semper e t'ey pa duna algun tip na batidornan. "Bo mester ta cla pa yuda e guynan aki. Bo mester t'ey pa nan y no pa bo mes. Mi t'aki na nan exito y no pa mi exito", asina Mattingly a bisa. Ta e pasion aki ta conduci por lo menos un Yankee di kere cu ora cu Joe Torre su exitoso tempo como manager termina cu Mattingly lo bay ta esun cu lo tuma rienda di dugout di Yankees. "Lo e bay ta uno perfecto. Definitivamente esaki lo por pasa dentro di un paar di aña", asina Giambi a bisa.

"E ta un nomber grandi na New York. E sa con trata cu prensa y sa hopi di e deporte aki. Mi ta kere cu esaki ta un di e razonnan principal cu el'a bira manager asistente. Mattingly no ta pa pusha Torre, kende ta den su ultimo aña di su contract saca for di oficina.

"Mi no ta preocupa cu e cos ey. Mi no ta preocupa cu futuro. Mi tin 45 aña y no ta manera un hungador cu tempo ta core bay lagabo".



Despues cu Mattingly a retira na 1995, e tabata pasa su tempo cu su yiunan y criamento di cabay y tambe a lanta un compania di bate cu yama Mattingly Baseball Bat Company.

Di 1997 pa 2003 e tabata instructor invita na campamento di spring training di Yankees y na 2004 el'a bira coach di bateo, despues di a haya aprobacion di su casa y yiunan.

Studiante Arubiano y pitcher di UCF

Dwight Didier, nombra "pitcher of the week" di NCBA (National Club Baseball Association)

STA.CRUZ--Dwight Didier ta un studiante Arubiano den e Latin America/Caribbean Scholarship program na Graduate School di UCF. E programa LAC pa studiantenan Arubiano ta wordo administra pa Aruba Scholarship Foundation. Ademas di ta un studiante briyante cu a caba su programa undergraduate cu un GPA di 3.88, Dwight a demostra cu e ta un bon pelotero tambe. Hugando pa e team di UCF den e liga di National Club Baseball Association e ta picha ora cu e no ta na tercera base. Recientement Dwight a lanza contra e club di University of Miami y el'a gana e wega. Esaki tabata e prome victoria di UCF. Pa su logro, Dwight a wordo nombra "Pitcher of the Week" di e liga. Dwight a picha henter wega, permiti nuebe hit pa cuatro careda limpi y el'a poncha cinco adversario. Aruba Scholarship Foundation ta felicita Dwight cu su logro y ta desee hopi victoria mas.

Esnan cu kier sa mas di Aruba Scholarship Foundation y e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship program por tuma contacto cu clydeharms@setarnet.aw.

Adhunto potret di Dwight Didier pichando pa club di UCF.



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto
0 - 69.000
1 - 684
113 - 8

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	7406	1279	4458	0817	2695
2.	3917	2105	6083	Super 4	Signo:
3.	2405	4784	6422	5323	Scorpio

Lotto Florida

Sto. Domingo			

Lotto Di Dia						Ganador
	08	15	20	22	28	0

Lotto						Letter	Number	Ganador

New York Yankees-Santa Cruz a ricibi nan treat

STA. CRUZ -- Diarazon anochi na cas di sr. Bibichi Krosendijk na Hooiberg tabata tin un agasaho pa e hobennan cu a caba di titula sub-campeon Baseball Hubenil AA. Ta hobennan di 15 pa 16 aña y cu hopi prospectonan den e ekipo. Mayoria di e muchanan aki ta bin for di e Rockets Organisation. New York Yankees-Santa Cruz ta bao maneho di e coachnan Derwin Ruiz y Rudney Lopez. E hungadornan cu ta forma parti di e ekipo aki ta: Johan Espana, Idijomar Statia, Derward Ruiz, Gyenuar Lopez, Benjamin Willems,Axl Ismael, Josmar Simon, Brian Krosendijk, Mark Bruin, Abel Viagra, Elton Croes, Viandrick Jacobs, Ixomar Schuilenburg y Albert Croes. Un sorpresa sra. Lourdes Krosendijk a zorg pa haciendo entrega di un regalo na cada un di e coahnan. Nos ta desea e ekipo hopi exito den futuro y e coachnan hopi forza y salud pa sigui traha cu y pa mucha.





Campeonato Fedeveta Balashi 35 y 40 plus lo inicia

STA. CRUZ -- Despues di a goza di un tremendo carnaval a ta nos ta dilanti porta atrobe pa e inicio di nos campeonatonan di futbol veterano. Mayoria di e teamnan tin simannan ta train caba y pesey nos ta spera cu e hungadornan ta den un bon condicion fisico. E aña aki nos por conta cu 12 team den liga 35 y 13 team den liga di 40. Contrario cu e añanan anterior e y e campeonato di 35 y 40 ta wordo hunga un tras di otro. Pues un siman e campeonato di 35+ ta wordo hunga y e otro siman e campeonato di 40. Si tur cos bay segun programma e campeonatonan ta cuminza na Maart y lo termina fin di September, pues un duracion di 7 luna straight. Probablemente e campeonato di 50 lo start sali den luna di Juli y termina mey mey di November. E idea pa hunga e campeonatonan hunto ta pa trece mas ambiente den e teamnan mes y tambe pa duna e hungadornan un tempo mas largo pa pa keda practica e deporte rey futbol y keda train pa keda den condition. Un ventaha extra ta cu e teamnan por organiza mas evenemento social pa nan hungadornan ya cu tin mas hende desponibel durante aña pa cooperea pa crea mas fondo pa e teamnan mes.

E persona cu ta responsabel pa e refereenan ta Sr. David Cruz, un persona cu desde cu FEDEVETA a wordo funda na 1983 a tuma e encargo di e refereenan pa su encargo. Nos kier a gradici Sr. David Cruz pa e cooperacion y nos tin e pleno confianza cu tur cos lo cana bon. E weganan ta tuma lugar tur diasabra atardi y lo tuma lugar riba 2 diferente tereno manera indica riba e schedule, riba cada veld lo bay tin 3 partido cuminzando for di 05.30 di atardi. Solamente riba e prome dia di apertura di e campeonato di 35 resp 40 e weganan lo wordo hunga riba diabierna, 2 di Maart resp 9 di Maart, y e prome wega lo cuminza pa 06.30 di atardi. Dia 2 y 3 di Maart e weganan di apertura di 35 ta na Nacional

na Noord. E apertura di 40+ ta dia 9 y 10 di Maart riba veld di Sportboys na Angochi.

Nos main sponsor pa henter aña aki ta un biaha nos prestigioso compania di Balashi c.q. Tropical Bottling, Directiva di Fedeveta ta gradici y bisa un danki grande na Staff y Personal di Balashi pa e confianza den nos organizacon, y nos ta sigur cu nos lo mehora nos record di aña pasa.

Manera ya ta un tradicion caba e biaha aki atrobe nos ta dedica e campeonato na personan cu a destaca den nos futbol di Aruba. Pa cada campeonato 3 persona di 3 diferente team ta wordo honra door di dedica e campeonato na nan nomber. E campeonato di 35 aña ta wordo dedica na e 3 siguiente personanan; Gabriel Thiel, actualmente hungando pa Caravel, antes el'a hunga bala tambe pa Atlantico y sportboys. E di dos hungador ta Gerardo Villagra di Nacional di Noord, antes el'a hunga na Venezuela unda e tabata biba y despues a bin Aruba hunga pa Nacional den division, Gerardo ta bin originalmente for di Chili.E di tres hungador ta Eddie Sanchez hungando actualmente pa di SCA di Paradera. Antes Eddie a hunga bala pa Dakota, despues a bay yuda Riverplate bira campeon y tambe na aña 1982 a participa den weganan di Koninkrijks Spelen. Pa e campeonato di 40 aña e hungadornan dedica ta Elio Tromp hungando actualmente pa Teachers, Elio a hunga antes pa e team di Indepediente di Hooiberg, a hunga tambe pa diferente team tempo e tabata biba na Hulanda, ora el'a bin bek el'a bolbe hunga bek pa Indepediente. E siguiente hungador ta Adri Martilia hungando actualmente pa Phoenix, te cu su 17 aña Adri a biba y hunga bala na Boneiro y despues el'a bin Aruba y a hunga 25 aña pa ekipo di La Fama bao di diferente entrenador. Adri a yega di hunga tambe na Costa Rica y Cuba y otro paisnan bisiña. E di tres hungador ta Mariano Thiel hungando actualmente pa Sportboys vets, Mariano antes a cuminza hunga bala pa Atlantico Deportivo y a promove cu nan pa Hoofdklas, despues el'a bay hunga pa Sportboys, despues bek pa Atlantico y awe ta hungando bek pa Sportboys veterano. Directiva di Fedeveta ta manda un cordial pabien na tur e hungadornan cu e aña aki ta wordo honra y cu e plakkaat cu nan lo ricibi haya un bon lugar den nan hogar.

Tocante e reglamento di wega nos kier a participa dos cambia importante, esta loke ta trata sancion en conexion cu bringamento, esey a wordo cambia bek pa un (1) aña, y. tambe e reglamento tocante hungadornan no-Hulandes a wordo simplifica, pues awor un hungador no-Hulandes simplemente mester entrega un copia di su permiso valido of un prueba cu su prolongacion ta den tramite.

Last but not least Directiva di Fedeveta ta gradici tur miembronan di Prensa pa e bunita

trabao y cooperacion cu nos a ricibi aña pasa y di antemano nos kier bisa un danki pa

e cooperacion cu nos lo por spera e aña aki atrobe, pasobra nos ta conciente cu e cooperacion di Prensa ta indespensabel pa un exito completo di e campeonato.

Zaalvoetbal na Centro di Bario Tanki Leendert

STA. CRUZ -- C.B.T.L ta organiza un torneo di voetzaal na luna di Maart pa yuda e centro cu su mantencion.

Tur aña na e mesun temporada na maart, C.B.T.L. lo organiza e torneo aki.

Despues di e apertura e aña aki, CBTL ta bay determina e nomber di e torneo di e voetzaal pa futuro y lo keda carga e nomber ey tambe.

CBTL ta spera cu cooperacion di e teamnan logra su meta.

Torneo ta inicia dia 23 di Maart y ta termina 31 di Maart '07. Su duracion ta 8 dia. CBTL ta invita tur team pa un anochi di informacion dia 6 di Maart pa 7 pa 8.00 pm na C.B.T.L.E torneo lo ta pa tanto categoria di Hende Homber y Muher.

Durante e reunion CBTL lo duna tur informacion encuanto e torneo, e.o. e reglanan, horario etc..

Ultimo dia di inscripcion ta dia 13 di Maart.

Solamente 16 team Hende Homber y 4 team di Hende Muher por particpa asina ta inscribi prome cu ta laat.

CBTL ta spera cooperacion di e teamnan pa e torneo inscribi na tempo.

Por tuma contacto cu e siguiente persona.:

Sr. Fransisco Rosel 5933889 of Luis Salazar 5924328 pa mas informacion.

Recordatorio pa hungadornan di San Nicolas Jrs.

STA. CRUZ -- San Nicolas Juniors ta recorda tur su hungadornan riba e partido di awe diabierna 3 Maart riba tereno di Estrella contra Dep Independiente. Tur hungador mester ta 7'or riba tereno di Zeewijk pa co'i bus bay wega. Pidi tur hungador pa ta tempran riba tereno di wega.

Show organiza pa SV Sporting riba Freewinds lo tuma lugar dia 10 di Maart

STA. CRUZ – Directiva di SV Sporting, kier a participa na tur esnan cu a cumpra kaarchi caba pa e show riba Freewinds, cu lo mester a tuma lugar dia 3 di Maart, 2007, a ser cambia pa 10 di Maart mesun ora.

Motibo di esaki ta pa algun problema cu a surgi ultimo ora cu barco y mester renovacion y door di esey e barco no por yega Aruba riba e ora stipula dia 3 di Maart, 2007.

Directiva di SV Sporting ta pidi comprension pa esaki.

Ainda tin kaarchi na benta na Mandingo Snack y Welcome Snack y por yama 566060 pa compra di kaarchi.

Apertura di Aruba Center League lo tuma lugar na veld di Duracell

STA. CRUZ -- Manera ya ta custumber cu den e prome siman di Maart lo tin apertura di baseball den Little League. E aña aki e competencia lo ta fuerte mirando cu hopi di nos peloteronan tabata activo durante aña 2006. Center League a haya un crecemento den varios categoria, tanto den Little, Junior y Senior. E apertura y desfile lo ta diabierna awor dia 2 di Maart na Dragon Hitters Ballpark – Duracell. E desfile lo cuminza pa 18.30 cu tur ekipo uniforma y drumband. E programa ta varia cu show y discursonan. Lo tin homenahe na baluartenan di baseball cual lo keda sorpresa pa e anochi. Pa 20.00 di anochi lo tira lot pa asina nos por aprecia e prome wega di e campeonato. E weganan ta sigui diasabra na tres diferente veld cual ta na Dragon Hitter cu ta e categoria di Senior League, na Flatstone Ballpark ta pa e categoria di Junior League y na Ripoldo Ballpark lo tin e wega nan di Little League. Tur wega lo ta cuminza pa 10.00 di mainta, 12.00 y 14.00 tanto diasabra y diadomingo. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa y disfruta di un tremendo apertura cu ta worde planea pa diabierna awor y durante e weekend nan venidero pa pasa na e veldnan y apoya nos peloteronan. Ban apoya nos peloteronan pa nan sigui practica nan deporte.

Futbol Division Dos

E clash di Pos Chiquito

STA. CRUZ -- Un tabla lo bula awe nochi riba e veld di San Luis Deportivo ora cu e dos ekiponan di Pos Chikito di Division Dos di nos futbol, Unistars y Universal topa cu otro. Pos Chikito y vecindario completo sigur lo ta presente awe nochi pa mira e candeloso wega aki. Unistars ta lider di e campeonato cu 23 punto y Universal ta na di dos lugar cu 22. Unistars, cu a cuminza e campeonato riba un bon pia tabata invicto den e prome nuebe weganan, pero a perde su ultimo dos nan.

En cambio Universal a cuminza e campeonato cu apenas un punto den e prome cuatro weganan, pero ta reacciona y tin siete victoria sigui. Un victoria pa Unistars lo consolida nan liderazgo, un victoria pa Universal lo significa cu nan lo pasa pa ocupa prome lugar. Cu un empate tur cos lo keda mescos. Unistars lo por para e racha victorioso di Universal? Universal lo por alarga e racha di derota di Unistars y pasa pa comanda e tabla di posicion?

Bin mira pa bo mes y goza di un tremendo wega di futbol.

Reunion General di SV Deportivo Nacional dia 30 di Maart proximo

STA. CRUZ – Directiva di Deportivo Nacional ta invita tur su miembronan pa e Reunion General Annual pa eligi un directiva pa e aña 2007 – 2008 segun Statuus, Articulo 12.
E reunion lo ta:
Dia: 30 di Maart, 2007.
Lugar: Clubhuis di Deportivo Nacional
Ora: 7'or y mey di anochi.

Puntonan di Agenda:
1. Apertura
2. Aprobacion relato secretario 2006-2007
3. Aprobacion relato tesorero 2006-2007
4. Aprobacion relato kascommissie
5. Eleccion directiva 2007-2008
6. Eleccion kascommissie 2007-2008
7. Palabra Liber
8. Clausura.

Miembronan cu ta interesa pa traha den directiva por postula nan candidatura cerca directiva.
Directiva ta conta riba presencia di tur su miembronan pa e Reunion tan importante aki.

Cu bo sosten Deportivo Nacional lo sigui crece, pesey ta importante pa bo como miembro no lubida y pa asisti sin falta.

Bo oportunidad pa ta Miss Aruba 2007!

STA. CRUZ -- Despues di reunionnan intensivo cu preparacion inmenso di parti di e comision Miss Aruba 2007 a yega e momento pa anuncia cu eleccion final di Miss Aruba 2007 lo tuma lugar dia 13 di Juli den e luhoso ballroom di The Westin Aruba Resort & Casino.
E revolucion den 2007 pa e mundo di beyesa aki na Aruba lo deleita nos pueblo di Aruba cu diferente programanan y sigur cu un espectacular evento final cu lo bira e highlight pa e eleccion di Miss Aruba Universe 2007.
Miss Aruba Universe 2007 ta un produccion di Star Promotion Foundation cu e meta pa brinda e candidata un adelanto den desaroyo personal y un sosten na su progreso, pa asina e candidata bira confidente, sigur y eleva nan autoestima.
E vision tambe ta pa trece un evento na nivel halto den un formato elegante, promoviendo e beyeza y intelegancia di nos muhernan den un forma y estilo positivo propio, como tambe promoviendo nos talentonan riba e tereno di entretenimiento, arte y diseño.
Como Miss Aruba Universe 2007 e portanan ta wordo habri pa un sin fin di oportunidadnan y mas cu claro pa promove nos isla Aruba den exterior pa medio di certamennan di beyeza cu cobertura mundial.
Pa logra e meta aki ta posibel solamente cu ayudo di personanan dedica, kendenan ta kere firmemente den promove "eventonan espectacular di beyeza".
Ainda tin algun cupo habri y tur mucha muher cu ainda kier experiencia e oportunidad unico aki por inscribi nan mes of por yama pa mas información cerca Susanita Maduro na 592 6926, Anna Arends na 567 7724 of Marinus Wegereef na 594 0983; sigur mester cumpli cu rekesitonan di Miss Universe program.
Miss Aruba Universe 2007 lo tuma lugar dia 13 di Juli den e luhoso ballroom di The Westin Aruba Resort & Casino.



Carolina Raven den preparacion pa Miss Universe 2007 na Mexico City



STA. CRUZ -- Star Promotion a ricibi e confirmacion di e organizacion di Miss Universe cu e certamen final di Miss Universe 2007 lo tuma lugar dialuna 28 di Mei proximo den e auditorio nacional na Mexico City.
Carolina Raven for di aña pasa a cuminza traha riba e preparacion pa su participacion y awor aki e ta dedica su mes intensivamente den esaki. Un tremendo programa a ser hinca den otro riba tur detayes door di Magaly Febles pa cubri tur parti di su preparacion.
Magali Febles a prepara e actual Miss Universo, Zuleyka Rivera como tambe Denise Guiñones, Dayanara Torres y otro finalistanan di Puerto Rico y Republica Dominicana.
Mester menciona cu Carolina Raven lo bisti un eskisito trahe di e diseñador internacional Carlos Alberto. Pa e evento di trahe nacional Carolina lo luci un espectacular trahe di Edgar Kock cu sigur lo acapara atencion di tur especatador durante e certamen.
Sigur nos lo informa pueblo di Aruba den detayes con e preparacion di Carolina Raven ta progresando y pa asina Aruba keda pendiente pa e desfile final aki na final di luna di April.
Alavez nos kier informa cu e elección final di Miss Aruba Universe 2007 lo tuma lugar dia 13 di Juli den e luhoso ballroom di The Westin Aruba Resort & Casino. E oportunidad pa participa ainda por, inscribi ya!.

SOLO Di Pueblo

Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ -- Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y no ta spera awacero di importancia.
Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 07 te 21 nudo). De vez en cuando fuerte te duro; forza 6 te 7(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e condicion di tempo cu tin actualmente riba nos islanan. Pa e motibo aki no ta spera awacero di importancia.

Diasabra awor, 3 di Maart, lo tin un eclipse total di luna cu lo ta visibel riba nos islanan tambe. E fase parcial di e fenomeno aki lo cuminza mitar di seis di atardi y esaki ta prome cu luna sali (18:41'or). Algo despues cu luna sali, 18:44'or, e fase total di e eclipse ta cuminza. E parti culminante di e fenomeno aki ta tuma lugar binti pasa di siete di anochi mientras cu e fase total ta caba tres minuut pa ocho. E fase parcial di e eclipse lo termina 11 minuut pasa di nuebe. Durante di e eclipse aki, luna lo no bira completamente scur pero lo keda visibel na cielo manera un bala color di koper.

Condicion di lama: Cu altura di olanan por lo general entre di 1 y 2.5 meter (3 pa 8 pia), lama lo ta bastante bruto na specialmente nos costanan noord y oost. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu esaki.

Sopi di Carni



Ingrediente:
2 liber di carni pa sopi
2 lamunchi grandi
1 siboyo
1 tomati
1 promenton grandi
1 cuchara chikito di knoflook na puiro
1 taki di yerba di sopi
1 cuchara grandi di consome
1 bouillon
1 envelop di sopi
2 batata
2 maishi corta na dao dao
1 cup di aletria
1 bleki di sopi

Preparacion:
Pa prepara e sopi di carni aki nos ta limpia e carni un tiki, kitando algun vet y corte na bloki. Despues nos ta labe bon cu awa cu lamunchi. Caba ta pone e carni den wea cu awa y e knoflook na candela. Mientras e ta herbe ta saca e scuma benta afo. Ora caba di saca tur e scuma ta pone e siboyo, promenton, tomati, yerba di sopi, consome, bouillon y e paki di sopi den e wea cu awa y e carni. Ta laga e carni y e ingredientenan cushina un poco. Corda agrega awa ora ta necesario. Ora e carni cushina y bira un tiki moli ta pone acerca e batata, maishi, aletria y e sopi di bleki. Asina ta laga tur cos cushina hunto bira moli. Ora esaki sosode nos sopi ta cla y por come cu pan of funchi mientras cu plain tambe por. Cual forma cu ta un bon sopi ta baha bon.

Pa esnan cu ta studiando, of cu a aplica pa studia na University of Central Florida (UCF)

STA. CRUZ -- Aruba Scholarship Foundation ta contento di anuncia cu su acuerdo cu University of Central Florida (UCF) na beneficio di studiantenan Arubiano na UCF ta sigui pa aña escolar 2007 – 2008.
Pa esnan cu ta residencia na Aruba y ta studiando na UCF of cu a aplica pa studia na UCF pa e aña escolar 2007 - 2008 tin posibilidad pa bin na consideracion pa participa den e programa Latin America/ Caribbean (LAC) Scholarship Program y haya status di residente di Florida y asina paga "state resident fees" en bes di "non-resident fees". Esaki lo por significa un ahorro di mas di US$13.000,00 pa aña pa un studiante undergraduate.
Pa bin na consideracion pa participa den e programa LAC, yena un formulario disponibel na Biblioteca Nacional di Aruba na George Madurostraat, Oranjestad y entrege no mas tarda dia 31 di Maart, 2007 na e adres menciona riba e formulario. Tambe por pidi e formulario via un email pa clydeharms@setarnet.aw. E rekisito di yena e formulario ta aplica tambe pa esnan cu ya ta studiando na UCF y cu ta pensa di bolbe UCF. Sin un formulario valido ningun studiante lo wordu considera pa ricibi of renoba e status special.

Pa mas informacion di e programa aki please contact clydeharms@setarnet.aw
Aruba Scholarship Foundation ta recorda un y tur cu e proceso pa aplica pa un beca pa yuda studiantenan den necesidad financiero lo cuminza na luna di Mei.

Dialuna awor Dr . Carlos Viana ta tene charla interesante den Wellness & Lifestyle Store den Certified 'Amor, relacion y nutricion'

STA. CRUZ -- Dr. Carlos Viana ta bon conoci pa su trabao cu acupuntura y medicina Chines. Un parti cu Dr. Viana a profundisa su mes tambe aden ta nutricion. Door di su trabao e tin tambe hopi conocemento di e situacionnan cu sa surgi den relacionnan di pareha. E dolornan di bida y di amor hopi vez ta manifesta su mes den simptomanan di malesa. Ora combina dolornan di bida cu mal custumbernan di come hopi cos desastroso por tuma lugar. Di otro banda cuminda por hunga un rol importante den un relacion. No ta por nada tin e dicho na Hulandes cu ta bisa cu e amor di un homber ta pasa via su stoma. Pues cuminda por significa hopi mas den un relacion di pareha, e por ta e elixir cu ta mantene un relacion bibo. Anto tur esaki y mas loke Dr. Viana ta bay conta dialuna awor den Wellness & Lifestyle Store den Certified, situa net otro banda di Via Uno.

E ocasion?
Luna pasa tabata dia di San Valentin. E luna aki dia 8 di Maart ta 'Dia di Hende Muher' y den Wellness & Lifestyle Store a pensa cu ta bon idea pa bin cu un serie di actividadnan pa asina concientiza e hende muhe, su pareha, pero tambe hobennan riba e tema 'Amor, relacion y nutricion'. Dr. Viana ta conta cu e tin semper placer pa comparti su informacion cu un publico mas grandi pasobra educacion amplio ta e prome stap pa preveni problemanan. Mas tempran cu un persona busca yudanza, menos chens e tin cu e malesa por haci'e daño fisico ireparabel. E charla ta di 7.30 te 9.00 anochi riba dialuna Maart 5. Pa mas informacion por yama Ingrid Werleman, na celular 741-3300







Carlo Chang Volleyball Salud den Dushi Awacero Musical

STA. CRUZ -- Pa Diasabra dia 3 di Maart "Lady Ruth" ta combersa di curazon pa curazon cu e dinamico cabayero, antes un di e mihor coachnan di teamnan di volleyball di Dakota - Sr. Carlo Chang. Sintoniza Radio Kelkboom 106.7 FM for di 2'or di Trai Merdia pa un ora y disfruta cu nos di e entrevista agradabel aki, cu por inspira nos tur! Un cabayero Chines hopi inspira naci aki na Aruba, biba aki na Aruba y cu su curazon pa duna di su mes den tur locual e por na su dushi Aruba! No perde e capitulo aki cu CARLO CHANG.

Cu un tremendo show cultural a inicia Nos Luna di Cultura

Minister Lee a habri Luna Cultural den e pueblo di Sta. Cruz

STA. CRUZ - Den un ambiente yena di publico y yena di baile tradicional di Cultura di Aruba, Ramon Lee a habri Luna di Cultura cu diferente baile. Nos a presencia canto di Himno di Aruba, presenta pa nos Mama di cultura, sra. Bernadina Growell y Tata di nos Cultura, sr. Padu Lampe. Despues a sigui cu un bunita show di nos bailenan di grupo Masiduri, grupo di baile, Lollipop cu e baile di Carnaval, canto di Edjean Semeleer, baile di sinta di Grupo di Sta. Cruz bao direccion di Lia Lopez y e baile di Dera Gay y tambe presentacion di grupo tipico Amistad y pa cera e anochi, Grupo di Betico cu nan bunita cancionnan. Minister Lee a declara e anochi aki oficialmente habri como Luna di Cultura y a presenta un bunita vuurwerk.

Pabien na ministerio di Labor, Cultura y Deporte cu e bunita iniciativo aki. Pabien!






















Maggy's ta e cas di productonan di maquiyahe oficial di Aruba Model Search 2007

STA. CRUZ -- E organizacion di Aruba Model Search 2007 ya contento di anuncia cu e imperio di beyeza na Aruba, esta Maggy's, a bira e cas oficial di maquiyahe pa tur evento di e fenomenal evento aki. Aña pasa Maggy's a sa di cosecha gran exito cu su participacion di AMS2007 y a logra colabora en grande cu productonan di maquiyahe pa e diferente actividadnan di e evento impactante aki. E participantenan di AMS2007 lo luci maquiyahe fenomenal di Beauty Team cu productonan exclusivo di Maggy's, e imperio di beyeza na Aruba. Definitivamente e productonan di maquiyahe ta un elemento importante pa e diferente photo shoots, desfile y proyectonan di moda di Aruba Model Search 2007.
Un modelo tin mester di dominio di uso di maquiyahe y aki ta caminda cu e participantenan di AMS2007 lo ricibi un seminario intensivo ofreci pa Maggy's y Beauty Team. Mirando cu maquiyahe ta ofrece diferente opcionan ta bon pa menciona algun producto cu un modelo mester tin pa asina por realisa un maquiyahe di nivel.... logicamente productonan di Maggy's!

Yves Saint Laurent - Everlong " Lengthening" Mascara
Un inovacion doble pa un largura mas efectivo. Descubri e prome mascara cu ta ofrece maquiyahe pa wimpers cu ta duna un termino largo di cuido y accion. E efecto special ta wordo crea pa un brush di generacion nobo y e elemento "Lash Growth Booster" cu ta encurasha crecimiento di wimpers.

Lancome - Traceur Design liner
Un eye-liner cu precision y briyo. E eyeliner fenomenal aki ta ofrece un brush alineador cu ta percura pa un aplicacion preciso y sin fout. E por wordo usa na rand di e wowo na e wimpers pa crea un briyo impactante y instantaneo. E ta fungi como un eyeliner y tambe como un puyro los pa duna efecto di un "eye-shadow".

Elizabeth Arden - Bohemian Bronze Sheer Body Shimmer
Laga e luznan briya riba bo curpa mientras cu bo ta duna bo mes un toke di brons. Definitivamente un producto sumamente facil pa aplica cu e spons cu ta compaña e producto aki.

Guerlain - Terracota Blush & Sunny Sheer Bronzing Blush
Esaki ta un "blush" specialmente traha pa cuadra perfectamente cu e puiro bronceador y ta ofrece un resultado natural y cu harmonia. Tres diferente tono ta cuadra cu e puironan bronceador cu ya caba ta exsisti pa asina aumenta e efecto di bronceado.

Clarins- Instant Smooth Perfecting Touch
Mescos cu Magia! E di dos piel invisibel aki ta un base cu ta suaviza e superficie di e piel y ta minimiza e apariencia di arugas facial, liñanan fini, y porio hancho. E ta igualisa e tono di e piel pa un resultado fenomenal. Just like magic!

Dior - Airflash spray on base: be perfect!
E spray fenomenal aki a revoluciona e forma di maquiya un rostro. E ta crea un color perfecto pa e piel y ta duna un apariencia fresco y moderno. Un textura fabuloso y hopi refina danki na un difusion tecnologico. Den un paar di seconde bo piel ta mustra suave y radiante. Un efecto di "airbrush" cu lo dura henter dia.

Orlane - B21 Anti - Fatigue Foundation
E filosofia di e beyeza Orlane ta trece dilanti un formula efectivo pa prolonga e salida di marcanan di edad. Orlane Anti Fatigue Foundation ta disminui liñanan fini y otro afliccionan cu inecesariamente ta aumenta edad.
Definitivamente Aruba lo por admira e fenomenal productonan di Maggy's atravez di e programa semanal "You've got The Look" cu lo bay den aire tur diarazon pa 9'or di anochi na Tele Aruba canal 13 cuminzando dia 28 di Maart proximo.

CASTING NACIONAL!
Hobennan femenino y masculino entre edadnan di 15 pa 24 aña di edad cu ta interesa pa forma parti di Aruba Model Search 2007 ta wordo invita pa pasa na Trash By Ronchi pa inscribi pa asina forma parti di e casting nacional diasabra dia 17 di Maart 2007 na Havana Beach Club pa 6'or di atardi!









Cuatro empleado di Griffie a finaliza curso



STA. CRUZ -- Den cuadro di optimalisa e servicionan na Parlamento, recientemente cuatro empleado di Griffie di Staten a termina e curso di Document Registratie en Archivering organiza pa InTop cu exito. Esnan cu a termina e curso aki ta sra. Vilma Angela, sra. Mary Hsing, sra. Julie Schorea-Lacle y sra. Liesje Khemlani-Flanegin cu ta aparece riba e potret. Pabien na e cursistanan.

Pa aplicacion pa tarifa special na University of Central Florida (UCF)

Aruba Scholarship Foundation ta extende deadline te dia 31 di Maart

Aruba Scholarship Foundation ta anuncia cu studiantenan lo tin te dia 31 di Maart pa somete nan aplicacion

STA. CRUZ -- Pa esnan cu ta residencia na Aruba y ta studiando na UCF of cu a aplica pa studia na UCF pa e aña escolar 2007 – 2008 tin posibilidad cu nan por bin na consideracion pa haya status di residente di Florida y asina paga “state resident fees” en vez di “Non-resident fees”. Esaki lo por significa un ahoro di mas di diez mil dollar pa aña. Si e studiante a aplica caba pa drenta UCF pero ta pensa di inscribi (enroll) te na di dos semester na Januari 2008, mester haci aplicacion na Aruba Scholarship Foundation awor. No por warda pa despues.

Pa bin na consideracion pa ricibi e status di residente di Florida pa asunto di tuition na UCF, yena un formulario disponibel na Biblioteca Nacional di Aruba na George Madurostraat, Oranjestad y entreg’e no mas tarda dia 31 di Maart, 2007 na e adres menciona riba e formulario. Por contact clydeharms@setarnet.aw pa e formulario y mas informacion di e programa LAC pa studiantenan Arubiano na UCF.

E rekisito di yena e formulario ta vigente tambe pa esnan cu ya ta studiando na UCF. Si un studiante cu actualmente ta disfruta di e programa aki no haci un aplicacion nobo e ta core riesgo di perde su status. Sin un formulario valido ningun studiante lo wordu considera pa ricibi of renoba e status special.

Aruba Scholarship Foundation ta recorda un y tur cu e proceso pa aplica pa un beca pa yuda studiantenan den necesidad financiero lo cuminza na luna di Mei.

Universidad di Aruba cu su sacamento di rifa awe merdia

STA. CRUZ – Awe merdia, pa 1’or, Universidad di Aruba lo bay saca su rifa pa asina recauda fondo pa un studiereis pa Suriname. Tur esnan cu a cumpra nan ticket, keda pendiente pa waak ken ta ganador di e sorteo aki.

Fragmentonan di Bida Marino Revela na Radisson

Palm Beach – Un bunita obra di arte traha di glass recientemente a wordo revela na Radisson Aruba Resort & Casino. E obra, un creacion di e artista Venezolano contemporaneo Miryam Monasterios, ta representa un ecosistema oceanico y ta presenta un mosaico acuatico relahante di color, textura y forma.

E obra a wordo instala den e area dilanti e liftnan di e hotel, un skina hopi druk di e lobby. E pieza ta briya den diferente tono dramatico di blou, sugeriendo no solamente movemento perpetual pero tambe un trankilidad profundo.

E artista aki a yega di crea obranan pa Radisson den pasado, y el a diseña e portanan monumental di glass cu ta forma e entrada di e Plaza Club na di 8 piso di e hotel.

Monasterios ta disfruta di relacionnan excelente cu artistanan local, galerianan local y coleccionstanan di arte local. E ta bishita nos isla frecuentemente y regularmente ta expone su obranan den colaboracion cu e comunidad di arte arubiano.







E curazon di su obra ta contene tres figura parecido na sirena cual ta pas cu Miryam su vision di e curpa femenino como un fuente di poesia y bida.

Den e potretnan por mira e artista y su obranan, e portanan y bida marino den lobby di Radisson.

Noticia Scout Kimball O'Hara

STA. CRUZ -- BIJEENKOMSTENAN TA CONTINUA

A dura un tiki, pero nos tey, “still going strong” den nos inspiracion pa dedica di nos tempo liber e aña aki atrobe na nos muchanan den nos seccion di Bevers, Welpen y Verkenners.

Y si tin mayornan cu tin yiunan di edad 5 , 6 y 7 aña, nos tin lugar ainda den e colonianan di Bevers y Welpen. Por drenta den e seccion di Welpen tambe cu 8 of 9 aña, te hasta 10 pero cu 11 aña ya e preparacionnan andando pa bira un Verkenner. E colonia di Bevers ta acepta muchanan di 5 y 6 aña so.

CU SENTIMENTO DI TA UN FAMIA ADOPTA DI HYATT

Ta hopi aña atras, nos lazo di amistad a cuminza cu e prestigioso Hotel aki, Hyatt Regency Aruba. Prome cu Sr. Hendrik Santos, y despues cu Sr. Barry Kaplan. Ta hopi ta e bunita recuerdonan di “nos” blokhut cu su dak renoba y su verf bunita sponsered door di Hyatt, pero cu lamentablemente nos no por a usa mas segun e directiva y of e pastoor di Kerki Piedra Plat, informando nos cu lo laga benta e baraknan bieu aki abao, pero cu te awe, ta para keto bay, pero sin cu nos por usa.

Nos a haya hopi falta di Dominee Hessen den e temporada ey, pasobra cerca dje si semper nos tabata bon bini. E tabata tin amor pa mucha y no tabata perde pasenshi cu nos. Enfin, esaki ta den pasado.

Al momento nos ta topa na Piedra Plat Entertainment Center, sin cu lugar fiho pa tin nos mesun kashi cu materialnan keto bai. Ta pesei nos ta pensa riba tur e dushi hendenan di Hyatt cu hopi nostalgia, y ta pesey nos ta aprecia nos laso cu nan.

Awor nos ta ricibi bunita cooperacion tambe di e General Manager nobo Sr. Scott Allen.

Sr. Allen tambe a permiti nos grupo di por a sinta den hardin y come hunto pa habri nos aña scout oficialmente, despues di un temporada bastante druk pa e lidernan riba varios tereno.

“Thank you Mr. Allen and God bless you !” Cu servicio excelente di Sra. Vera y Sra. Jocilyn, na kende nos kier a manda nos palabranan un biaha mas di “Danki”, locual nos a haci pa nan tambe e atardi aki den e bunita forma di un yell.

Y cu un “Danki extra” na nos “Mama hoben sin dolor di Hyatt : Sra. Jeanine Cratz”.

HOPMAN WINTERDAL TA INTRODUCI LIDER NOBO “EARNY PANNEFLEK”

Durante e dushi atardi aki, cu a cuminza, manera ta nos tradicion, cu un oracion, recita e biaha aki pa nos verkensternan , sigui cu nos canto di “Ban ban pasa un rondo.....nos kier tuma Hyatt” y varios yellnan yen di ambiente y energia positivo, Hopman Winterdal a introduci Sr. Earny Panneflek” como un di nos lidernan nobo, kende ta cla pa duna di su talentonan y su capacidadnan, ya cu e mes tambe a forma parti antes di un e e gruponan den scouting.

Nos tur a yama Earny un bon bini cu e deseonan pa un bon “samenwerking”.









Eddie "Tec" y Ito Tromp:

Dos personahe valioso di Cultura di Aruba a wordo reconoci

STA. CRUZ – Ayera tardi, Prins Bernhard Fonds a tene un atardi cultural, caminda nan a reconoce dos personahe di nos cultura Arubano, kendenan tin mas di 40 aña promocionando nos cultura y tradicion. Nan ta nada menos cu e conocido Eddie "Tec" y Ito Tromp. E dos personanan aki ta produci y locuta e conocido programa na Radio Kelkboom, "Butishi di Alegria", cual sigur tin un sintonia hopi grandi den nos pueblo. Acto di entrega di e reconocimento tabata den man di nos gobernador, sr. Fredis Refunjol, kende tabata sumamente contento di a haci e entrega aki na e dos valuartenan aki. Presente na e acto aki tabata sra. Des Croes, como tambe sra. Alice van Romondt, kendenan a expresa nan palabra di elogio pa e dos cabayeronan aki. Tambe tabata tey varios invitado adicional, entre otro director di Radio Kelkboom, sr. Emile Kelkboom y sra. y tambe famia di e dos valuartenan. Un palabra di pabien ta bay na Eddie y Ito cu nan reconocimento y ta deseanan hopi exito pa e proximo 100 añanan di "Butishi di Alegria".





Dos personahe valioso di Cultura di Aruba a wordo reconoci













Apertura di e di 19 ATM di RBTT na Kooyman Cura Cabay

STA. CRUZ – Ayera tardi, invitado y clientenan di RBTT, tabata presente na Kooyman Cura Cabay, pa asina presencia apertura oficial di e di 19 cahero electronico (ATM) di dicho banco. Esnan presente tabata masha contento, ya cu nan no mester bay leu pa lanta nan placa of haci nan transaccionnan via e ATM aki. Un palabra di pabien ta bay na Cura Cabay y vecindario cu nan ATM nobo.











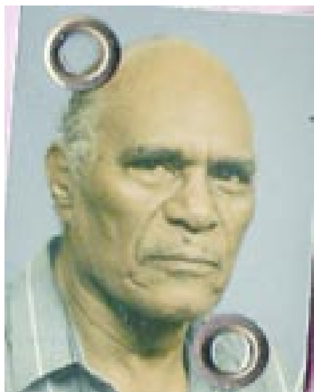






GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compañanos durante e enfermedad, fayecimento y entiero di:



Sr. Daniel Martir Eleonora

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y na esnan cu a hasi un donacion.
Un danki special ta bay na Staf y personal di San Pedro Paviljoen.

Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta haci un invitacion pa Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Diabierna 2 di Maart 2007 pa 7'or anochi na Misa San Francisco na Playa. Despues di ultimo Misa lo tin un rosario na cas Caya G.F. Betico Croes # 172
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

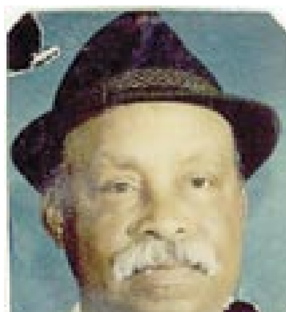
Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia

Ad Patres Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na prome lugar nos ta gradici Señor Dios cu a tuma mi casa, nos tata y welo den paz y den su reino

Sr. Gerardo D. Stamper



Nos ta gradici tur famia, amigo, conocir y bisiña cu a sostene y a compaña nos den e dianan di fayecimento y entiero. Tambe na tur cu a manda krans, telegram, kaarchi y tur yamada di telefon.
Un danki na Dr. Kock y Dr. Amaya pa nan bon trabao y dedicacion.

Alavez nos ta manda un invitacion pa 3 Santo Sacrificio cu ta tuma lugar na **Misa Christo Rey na Brasil** pa **7'or di anochi** riba e dianan **diabierna 2 Maart 2007, Diadomingo 4 Maart 2007, Diamars 6 Maart 2007.**

Na nomber di su Señora, yiu- y nietonan

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel ruman, cuña y tanta stima:

Elvira Cecilia Giel



Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi, message y yamadanan.
Na personal di piso 2 y piso 4 di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cariño y cuido.
Un danki special tambe ta bay na Mena Tromp, Juan Tromp, Tica Giel, Max Hassell, Aura Croes y Joyce Perreira.
Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 1 santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diabierna 2 di Maart 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su ruman-, cuñanan y demas famia.

SEÑOR.......

Señor, den silencio di e dia aki cu a nace, mi a bin pidibo paz, sabiduria y forza. Awe mi kier mira mundo cu wowonan yen di amor, ta paciente, comprensivo, humilde, suave y bon. Mira tras di apariencianan, na bo yiunan, manera abo ta mira bo mes, pa asina por aprecia e bondad di cada un.

Cera mi horeanan pa tur murmuracion, warda mi lenga di tur maledicencia, cu solamente pensamentonan cu ta bendiciona permanece den mi.
Mi kier ta bon intenciona y hustamente cu tur esnan cu ta acercami, sinti bo presencia. Rebistimi di bo bondad, señor y haci cu durante e dia aki, ami ta refleha.

INVITACION

Semper Bo tabata nos apoyo
Aunke nos no por waak Bo,
Nos ta sinti cu Bo ta cerca nos

Awe dia 2 di Maart 2007, nos ta recorda e di tres aña di fayecimento di mi esposo y nos tata stima

Sr. Pedro "Bito" Semeleer



Pa medio di esaki nos ta invita famia y conocirnan pa un sacrificio di misa awe 2 di Maart 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti di Sra.Vda. Teresa Semeleer-Kelly y yiunan

"De HEER is mijn herder, het ontbreekt mij aan niets.
Geluk en genade volgen mij alle dagen van mijn leven,
ik keer terug in het huis van de HEER tot in lengte van dagen."
psalm 23:1,6

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze vader, grootvader en overgrootvader:



Albert René van Trikt

22 Mei 1911 - 27 Februari 2007

Namens zijn:

kinderen:
Millicent van Trikt en Paul van Niel
Irene van Trikt en Guus Beekhof
Alfred van Trikt
Rudolf van Trikt en Ligia Roa
Cornelly van Trikt
Humphrey van Trikt en Leticia Tromp
Claudette van Trikt en Eddy Bundel
Hugo van Trikt en Gwendeline Rojer

kleinkinderen:
Howard en Conny van Niel
Guus, Marleen en Rutger Beekhof
Albert, Richard, Kevin en Ruby van Trikt
Orlando, Sue-Lynn en Jennifer van Trikt
Clinton en Kiara van Trikt

achterkleinkinderen:
Patricia van Trikt
Tobias en Julie van Well

Zusters:
Ann van Trikt
Beatrice van Trikt

De begrafenis vindt plaats op vrijdag 2 Maart 2007. Gelegenheid om afscheid te nemen en de familie te condoleren van 14:00 tot 16:00 uur in de Protestantse Kerk in de Wilhelminastraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Protestantse begraafplaats te Caya Ernesto Petronia in Oranjestad.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Ad Patres Funeral Home

The Family and friends of the late

John Fernando Arrindell



Would like to extend a warm Thank you to everyone who stood by our side and contributed in one way or the other during the passing of our beloved, brother, Uncle and great uncle.
Special Thank you to:
* The camping group
* The Harms Family
* Ottley Domino Team
* Detective Young
* Family: Ras, Dubero, Jack and Grew
* Ad Patres Funeral Home
* Minister Tromp
* All we can do Contractor and Services
* Carnaval Crew
* All those that give a donation

If we forget to mention your name, don't worry
Thank you – Thank you for all your contribution.

We cordially invite all family, friends and neighbors to attend the 1 mass which will be held on:
Sunday 4 March 2007 at Santa Theresita Church in San Nicolas at 6:30 pm

Ad Patres Funeral Home

GRADICIMENTO/INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, welo, ruman, omo y suegro stima

Sr. Vdo Isidoro "Papa Charol" Vásquez

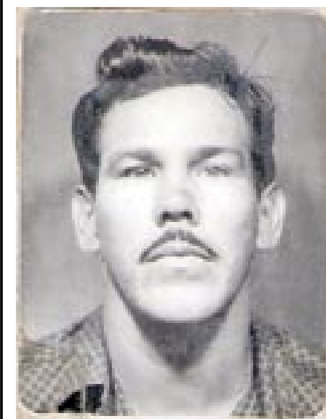


Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan, tur esnan cu tabata hunto cu nos den nan pensamento. Un danki special ta bay na Dr. de Cuba, Dr. Anaya, na Nel y Betto cu a keda cuide hopi anochi den hospital, tambe na e verpleegsternan di piso 2, Pastoor Daniel, Luisa, Mario y Legion di Maria pa nan bunita palabranan, Max Hassel cu a canta den Misa, na Mariachi Aruba Di Chinto Croes. Danki na Ad Patres Funeral Home. Boso apoyo tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diasabra 3 di Maart pa 7'or di anochi, na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.
Despues di Misa diasabra lo tin un rosario na cas Macuarima 107.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Bertha Tromp, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi kerido esposo, nos tata, welo y ruman stima:



Sr. Francisco "Chico" Tromp

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y cu yamadanan telefonico cu nos a ricibi.

Un danki masha grandi na Dr. Moreta, Dr. Posner, Wit Gele Kruis y na tur esnan cu a haci nan donacion na Edmund Harms Foundation, empleadonan di Botica Central, Jerelis Geerman, Pina, Aantje, Juliana y Maria pa nan cariño y cuido. Tambe na Director y empleadonan di Funeraria Zepp Wever pa nana bon servicio.

Alaves nos ta invita pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diabierna 2 di Maart pa 7'or anochi y Diadomingo 4 di Maart 2007 pa 6.30 atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di ultimo Misa Diadomingo 4 di Maart 2007 lo tin un rosario na cas

Sero Compa # 4-B

Pa descanso di alma di nos difunto stima

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiu-, rumannan y demas famia

Ad Patres Funeral Home

"Mi tin Dios como mi wardador
pues mi no tin falta di nada.
E ta hibami na fuente di awa fresco
pa mi bolbe haya forza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di:

Carlos Valentino Laclé mihor conoci como " Bambino" of " Ompi"
14 Februari 1963 - 27 Februari 2007



Na nomber di su partner: Marlin Erasmus

Mama: Carmen U. (Ula) Laclé-Maduro

Tata: Carmelo (Bubu) Laclé

Ruman : Maria C. (Rina) Laclé

Yiunan :
Dave Laclé
Gary Laclé
Jeannot Laclé

Manera un yiu/ruman chikito: Ryan Maduro y famia

Yiunan di crianza:
Veroushka y famia
Vincent y Suliaka Croes y famia

Nietonan di crianza: Edelysse y Nathan Nicolaas

Ex-casa: Lila Geerman

Padrino: Louis (Wiwi) Maduro

Tantanan y Omonan:
Lodewijk (Wijki) Maduro y famia
Casper (Capi) Maduro y famia
Adriana (Chichi) Maduro-Winterdaal y famia
Louis (Wiwi) Maduro y famia
Pablo Maduro
Patricio (Boy) Maduro y Greta Maduro-Winklaar y famia
Rosario (Roochi) Maduro y famia
Maria (Iya) Maduro
Flora Maria (Chichi) Laclé y famia
Ana Maria Laclé y famia
Antonia (Chinda) Albertsz-Laclé y Juan Albertsz y famia
y primo- y primanan Wernet – Maduro y famia

Mencion special:
Mama Ida Erasmus-Hill
Stephany Briesen
Amberline Kock

Y demas famia: Laclé, Maduro, Wernet, Hodge, Winterdaal, Fortin, Winklaar, Nicolaas, Tromp, Albertsz, Vrolijk, Frolijk, Jansen, Quandt, Erasmus, Hill, Croes, Boekhoudt ta invita tur amigonan, bisiñanan, conocirnan y coleganan stima di Corte di Justicia, C.E.A., Visibility Team y KIA pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 2 di Maart 2007 pa 4:00 di atardi**, saliendo for di **misa "Cristo Rey" na Brasil** y despues pa **Santana Catolico na San Nicolas**. For di 2:00pm e resto mortal lo reposa den misa "Cristo Rey" na Brasil.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Adres pa condolencia: Palisiaweg # 20
di 7:00pm pa 9:00pm

PONE ESCUDO DI GOBIERNO

GERECHT IN EERSTE AANLEG



Ta anuncia cu hopi pena,
fayecimento cristianamente
di nos colega

Sr. Carlos Valentino Lacle
*** 14 Februari, 1963**
+ 27 Februari, 2007

Staf y personal di Corte
di Husticia ta extende nan
profundo condolencia na famia di e difunto y hopi
forza y consuelo den e dianan dificil aki.

Cu Carlos sosega na paz.



FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

ta anuncia fayecimento di

CARLOS VALENTINO LACLÉ

Na bida ruman di nos Director Financiero y colega, sra. M.C. (Rina) Laclé.

Nos profundo condolencia ta bay na famia di Carlos.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Carlos sosega na paz.



Cu hondo tristeza ta anuncia
fayecimento di:



Dylan Bikker

Na bida, yiu
homber di Race
Official di KNAF
Sectie Aruba Sr. Davis Bikker.

Cu alma di Dylan sosega na paz.

Droganan di bahamento di peso den botica ta gana aprobacion



STA. CRUZ – Un pildo efectivo contra obesidad sin receta? Bo a scucha bon. Den un reciente decision, Food and Drug Administration a vota pa aproba e benta di e droga Alli den cualkier counter na Merca. Un version di dosis abao di e pildo receta, Xenical, estudionan a proba cu Alli por yudabo "boost" bahamento di peso door di reduci absorbcion di vet for di cuminda.

Un estudio reciente, encabeza pa FDA, investigadornan a haya cu tumando Alli pa seis luna, a resulta den un reduccion di 25% den e number di pildonan contra vet absorbi. Alli ta wordo spera di ta riba shelfs na comienzo di verano.

Kico esaki ta significa p'abo?
Wardando riba cuatro luna solido te cu verano, dicon bo tin cu warda pa un solucion medico pa biba mas saludabel? Cuminza haci ehercisio y cumpra berduranan fresco awe mes. Bo por keda sorprendi con lihe e resultadonan aki por cambia bo estilo di bida, sin ayudo di un pildo.

Dolor di menstruacion? Ibuprofen ta mihor cu cualkier otro

STA. CRUZ – Hende muher, sufriendo for di dolor menstrual y kramp, tin e tendencia di coy e boter di Advil y pone Tylenol un banda, di acuerdo cu estudionan nobo. Publica den American Journal of Obstetrics and Gynecology, e estudio a haya cu muhernan, kendenan a tuma 400 miligramn di ibuprofen, te cu cuater biaha pa dia, a experencia mas alivio di dolor significante di menstruacion, cu muhernan cu a wordo trata pa nan dolor cu 1000 miligram di acetaminophen. Den estudionan coriente a wordo basa riba un ehempel chikito relativo di un dozijn di hende muher, pero mas investigacion ta planea.

Ki esaki ta significa p'abo?
Efectonan secundario door di tuma iboprofen por inclui dolor di stoma, cortamento di rosea y dolor den pecho. Papia cu bo dokter prome cu bo cuminza cu cualkier regimen di medicamento.

